

mobistel



EL550

BEDIENUNGSANLEITUNG

Inhalt.....	2
Zu Ihrer Sicherheit	3
Besondere Funktionen Ihres Telefons.....	8
Auspacken	9
Erste Schritte.....	10
TEXTEINGABE	21
Telefonbuch (Menü 1).....	28
Nachrichten (Menü 2)	34
Anrufliste (Menü 3)	42
Einstellungen (Menü 4).....	45
Multimedia (Menü 5)	60
Spiele (Menü 6).....	68
Extras (Menü 7)	73
Dienste (Menü 8)	75
Dateimanager (Menü 9)	78
Verwendung von Akkus	82
PC Link-Manager.....	85
Beschränkte Garantie.....	86
Konformitätserklärung	90

Zu Ihrer Sicherheit

Lesen Sie bitte zu Ihrer Sicherheit vor der Benutzung des Telefons die Anweisungen durch. Wird das Telefon nicht den Anweisungen entsprechend bedient, kann das zu Fehlfunktionen führen, oder den Benutzer gefährden.

Sicherheit im Straßenverkehr ist oberstes Gebot

Benutzen Sie Ihr Telefon nicht beim Autofahren. Falls Sie das Telefon benutzen müssen, fahren Sie bitte zuerst an die Seite. In einigen Ländern ist es dem Fahrer gesetzlich verboten, Mobiltelefone während der Fahrt zu benutzen. Es wird auch empfohlen, das Mobiltelefon nicht während des Tankens an der Tankstelle zu benutzen.

Im Flugzeug ausschalten

Mobiltelefone können Störungen der Flugzeuge verursachen. Bitte achten Sie darauf, dass das Telefon im Flugzeug ausgeschaltet ist.

Beachten Sie besondere Vorschriften

Bitte befolgen Sie die in besonderen Bereichen geltenden Vorschriften. Bitte schalten Sie Ihr Telefon aus, wenn die Benutzung gesetzlich verboten ist oder wenn es Störungen verursachen kann, wie z.B. in Krankenhäusern.

Interferenzen

Alle Mobiltelefone können von Funkstörungen beeinflusst werden, die die Leistung beim Anrufen und beim Empfang beeinträchtigen können.

Qualifizierter Kundendienst

Es ist sehr zu empfehlen, das Gerät von qualifiziertem Kundendienstpersonal reparieren zu lassen. Verwenden Sie nur zugelassene Zubehörteile und Akkus.

Richtige Benutzung

Verwenden Sie das Mobiltelefon nur in normaler Position (ans Ohr

DE

halten).

Notrufe

Achten Sie bitte bei einem Notruf darauf, dass das Telefon eingeschaltet und am Netz ist. Geben Sie die Notrufnummer ein (Offizielle Notrufnummer oder eine andere Notrufnummer) und drücken Sie die [Sende]-Taste. Informieren Sie über Ihren Standort. Beenden Sie nicht ohne Erlaubnis das Gespräch. Sie können das Gespräch durch Drücken der [Ende]-Taste abschließen.

Betriebsumgebung

- Beachten Sie die in bestimmten Bereichen geltenden Sonderbestimmungen und schalten Sie das Mobiltelefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist, oder wenn es Interferenzen oder Gefahren verursachen kann (z.B. in einem Krankenhaus).
- Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann den Betrieb nicht ausreichend abgeschirmter medizinischer Geräte stören. Wenn Sie dazu Fragen haben, wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Gerätes. Auch andere elektronische Geräte können durch Interferenzen gestört werden.
- Damit das Gerät zufriedenstellend funktioniert und aus Gründen der persönlichen Sicherheit wird empfohlen, das Gerät, wie auch andere mobile Funkgeräte, in der normalen Betriebsposition zu verwenden.
- Schalten Sie das Telefon immer beim Tanken (an der Tankstelle) aus. In Tanklagern (Bereichen, in denen Kraftstoff gelagert und ausgegeben wird), Chemiewerken oder wo gesprengt wird, ist es erforderlich, bestimmte Einschränkungen beim Betrieb von Funkgeräten zu beachten.
- Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht zusammen mit dem Telefon, seinen Teilen oder seinem Zubehör.

DE

- Schalten Sie in Flugzeugen Ihr Mobiltelefon aus. Die Benutzung von Mobiltelefonen in Flugzeugen ist verboten und kann gefährlich für den Betrieb des Flugzeugs sein oder den Funkkontakt unterbrechen. Wenn Sie diese Vorschriften nicht einhalten, können Sie von Mobilfunkdiensten ausgeschlossen werden, ein gerichtliches Verfahren kann eingeleitet werden oder beides kann eintreten.

Pflege und Wartung

Ihr Telefon ist das Ergebnis hervorragender Entwicklungs- und Fertigungsarbeit und sollte pfleglich behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen dabei helfen, die Garantiebedingungen zu erfüllen und viele Jahre lang Freude an diesem Produkt zu haben.

- Achten Sie darauf, dass das Telefon und sein Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.
- Halten Sie das Telefon trocken. Niederschläge, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten führen zur Korrosion der elektronischen Schaltungen.
- Verwenden oder lagern Sie das Telefon nicht an staubigen, schmutzigen Orten, da die Komponenten beschädigt werden können.
- Lagern Sie das Telefon nicht bei hohen Temperaturen. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Komponenten verkürzen, Akkus beschädigen und verformen oder Kunststoff schmelzen.
- Lagern Sie das Telefon nicht bei kalten Temperaturen. Wenn sich das Telefon wieder auf Normaltemperatur erwärmt, kann sich im Telefon Feuchtigkeit bilden, die schädlich für die elektronischen Schaltungen ist.
- Versuchen Sie nicht, das Telefongehäuse zu öffnen. Laienhafte Behandlung kann den Telefon schaden.
- Das Telefon darf nicht hinunterfallen oder gestoßen werden. Rohe

DE

Gewalt kann die interne Schaltung beschädigen.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Telefons keine scharfen Chemikalien, Reiniger oder Lösungsmittel. Wischen Sie es mit einem weichen, mit mildem Seifenwasser befeuchteten, Tuch ab.
- Falls das Telefon oder sein Zubehör nicht richtig funktionieren, bringen Sie es zum nächsten qualifizierten Kundendienst. Die dortigen Mitarbeiter werden Ihnen helfen und bei Bedarf für die Reparatur des Telefons sorgen.

Belastung durch Funkfrequenzeinstrahlung (SAR-Information)

Dieses Telefonmodell entspricht den EU-Anforderungen bezüglich der Belastung durch Funkfrequenzen. Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde so konzipiert und hergestellt, dass die von der EU empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch HF-Energie nicht überschritten werden. Diese Grenzwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch HF-Energie vor. Die Richtlinien wurden von unabhängigen, wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßige Auswertung wissenschaftlicher Untersuchungen entwickelt. Die Grenzwerte beinhalten einen großen Sicherheitsbereich, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand garantiert ist.

Der Belastungsstandard für Mobiltelefone verwendet eine Messeinheit, die als SAR (Spezifische Absorptions-Rate) bekannt ist. Der von der EU empfohlene SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg.

SAR-Wert: 0.695 W/kg

* Der SAR-Grenzwert für Mobiltelefone beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg), gemittelt über zehn Gramm Körpergewebe. Der Grenzwert beinhaltet eine große Sicherheit, um zusätzlichen Schutz für die Öffentlichkeit zu bieten und Abweichungen bei den Messungen Rechnung zu tragen. Die SAR-Werte können je nach den Anforderungen der einzelnen Länder und dem verwendeten

DE

Frequenzbereich unterschiedlich sein.

Hörsicherheit:

Dieses Produkt hält die aktuellen Vorschriften für die Begrenzung der Ausgangsleistung der Audiogeräte für Verbraucher auf einen sicheren Wert ein. Wenn Sie Ihr Gerät mit Kopfhörern oder Ohrstöpseln in hoher Lautstärke hören, können Ihre Ohren dauerhaft geschädigt werden. Auch wenn Sie daran gewöhnt sind, mit hoher Lautstärke zu hören und ihnen das normal erscheint, gehen Sie das Risiko ein, Ihren Ohren zu schaden. Reduzieren Sie die Lautstärke Ihres Gerätes auf einen vernünftigen Wert und dadurch vermeiden Sie dauerhafte Hörschäden. Wenn es in Ihren Ohren klingelt, reduzieren Sie die Lautstärke oder schalten Sie den Audio-Player aus. Dieses Gerät ist mit der Hörmuschel von MK99 getestet worden. Hörmuscheln von anderen Herstellern können höhere oder niedrigere Lautstärkepegel als die mitgelieferte MK99-Hörmuschel erzeugen.

Besondere Funktionen Ihres Telefons

Benutzung des Stylus-Stiftes

Zu Ihrem Telefon wird ein Stylus (Stift) mitgeliefert, mit dem Sie den sensitiven Bildschirm antippen und bedienen können.

Kamera und Camcorder

Mit dem Kameramodul in Ihrem Telefon können Sie fotografieren oder ein Video aufnehmen.

Musikwiedergabe

Verwenden Sie Ihr Telefon als MP3-Player zum Abspielen von Musikdateien.

Bluetooth

Nutzen Sie die gebührenfreie, drahtlose Bluetooth-Technologie, um Verbindungen zu anderen Geräten herzustellen und Mediendateien und persönliche Daten zu senden.

Flugmodus

Schalten Sie Ihr Telefon so ein, dass Sie im Flugzeug nur die Funktionen benutzen, die keine Funkverbindungen benötigen.

E-mail

Sie senden E-Mails mit Bild, Video und Audio-Anhängen.

Java

Viel Spaß mit den vorinstallierten Java™-Spielen und laden Sie weitere Spiele herunter.

vCard

Erstellen Sie Visitenkarten mit Ihrer Rufnummer und Ihrem Profil. Stellen Sie sich anderen mit dieser praktischen elektronischen Visitenkarte vor.

Auspacken

Vergewissern Sie sich, dass alle angegebenen Teile vorhanden sind.

- EL550 Telefon
- Netzteiladapter
- Akku
- Bedienungsanleitung
- Headset
- USB-Kabel
- Stylus-Stift(am Telefon)

Zusätzliches Zubehör erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort.

Anmerkung:

- *Die zum Lieferumfang des Telefons gehörigen Teile und das bei Ihrem Händler erhältliche Zubehör können sich je nach Land und Netzbetreiber unterscheiden.*
- *Benutzen Sie das gekaufte Zubehör nur mit dafür zugelassenen Geräten. Wenn Sie dieses Zubehör an anderen Geräten verwenden, könnte das Probleme verursachen und eventuell eintretende Reparaturkosten würden nicht von der Garantie gedeckt werden.*

Ihr Telefon

Tasten, Funktionen und Anordnung



Erste Schritte

Information zur SIM-Karte

Wenn Sie sich bei einem Netzbetreiber anmelden, erhalten Sie eine einsteckbare SIM-Karte (**S**ubscriber **I**dentify **M**odule), auf der Ihre Nutzungsdaten, wie z.B. Ihre PIN und die verfügbaren optionalen Dienste gespeichert sind.

Telefon einrichten und laden

1. Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs.

Wenn das Telefon eingeschaltet ist, schalten Sie es vorher aus, indem Sie die Ein-/Aus-Taste(Power-Taste) gedrückt halten.

2. Setzen Sie die SIM-Karte ein.

Achten Sie darauf, dass die goldfarbenen Kontakte der Karte nach unten zeigen.

3. Setzen Sie den Akku ein.

4. Schliessen Sie den Deckel des Batteriefachs.

5. Verbinden Sie das Ladegerät mit dem Telefon.

6. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.

7. Wenn das Telefon vollständig geladen ist (das Akkusymbol blinkt nicht mehr), trennen Sie das Ladegerät vom Netz.

8. Trennen Sie das Ladegerät vom Telefon.

9. Schalten Sie das Telefon ein/aus.

10. Geben Sie Ihre Pin ein (Zugangscode).

Achtung:

Bitte versuchen Sie nicht den Stecker umgekehrt anzuschließen, da sonst das Telefon beschädigt werden kann.



Anzeige der Akku-Ladung

Wenn die Akkuladung zu gering ist, ertönt ein Warnsignal, ein Hinweis auf schwache Akkuladung wird angezeigt und das Symbol für leeren Akku blinkt. Wenn die Akkuladung zu schwach wird, schaltet sich das Telefon automatisch ab. Laden Sie Ihren Akku wieder auf.

Anmerkung: Wenn der Akku vollständig entladen ist und lange nicht benutzt wurde, dann wird während des Ladevorganges etwa 30 Minuten lang kein Ladesymbol angezeigt. Nach 30 Minuten Ladezeit zeigt dann das Telefon das Ladesymbol an.

Ein-/Ausschalten

Um ein- oder auszuschalten, halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt.
Geben Sie, falls erforderlich, die PIN Ihrer SIM-Karte ein.

To turn on the phone



Zugriffscodes

Für Ihre SIM-Karte existieren Zugriffscodes. Damit schützen Sie Ihr Telefon vor unbefugtem Zugriff. Wenn Sie aufgefordert werden, einen der unten aufgeführten Codes einzugeben, dann tippen Sie den entsprechenden Code ein (als Sternchen dargestellt) und drücken die **OK**-Taste.

- **PIN:** Die "**P**ersönliche **I**dentifikations-**N**ummer" oder PIN (4-8-stellig) schützt Ihre SIM-Karte vor nicht autorisiertem Zugriff. Sie bekommen die PIN mit Ihrer SIM-Karte; beachten Sie die Anweisungen zu Ihrer SIM-Karte. Wenn Sie drei Mal hintereinander eine falsche PIN eingeben, wird der Code gesperrt und kann nicht mehr benutzt werden, bis Sie ihn durch Eingabe des PUK wieder aktivieren.
- **PUK:** Der 8-stellige PUK (Persönlicher Freigabeschlüssel) ist erforderlich, um eine deaktivierte PIN zu ändern. Der PUK kann

DE

mit der SIM-Karte geliefert werden. Wenn das nicht der Fall ist, oder wenn Sie ihn verloren haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzanbieter.

Um Ihre PIN wieder zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie den PUK ein und drücken Sie die **OK**-Taste.
2. Geben Sie eine neue PIN Ihrer Wahl ein und drücken Sie die **OK**-Taste.
3. Wenn die Nachricht **Neue PIN bestätigen** erscheint, geben Sie denselben Code noch einmal ein und drücken die **OK**-Taste.

Wenn Sie zehn Mal hintereinander einen falschen PUK eingeben, wird die SIM-Karte ungültig. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um eine neue SIM-Karte zu erhalten.

- **PIN-Passwort:** Für die Benutzung der Rufsperrung ist ein 4-8-stelliges Passwort erforderlich. Sie erhalten dieses Passwort bei Ihrem Netzbetreiber, wenn Sie diese Funktion abonnieren.

Passen Sie das Telefon Ihren Wünschen an





- **Sprache der Anzeige:** Wählen Sie die Sprache für Ihre Telefonmenüs. [Menü] → [4.Einstellung] → [4.1 Telefoneinstellungen] → [4.1.3. Sprache]
- **Uhrzeit und Datum** Sie stellen Uhrzeit und Datum Ihres Telefons mit [Menü] → [4.Einstellung] → [4.1 Telefoneinstellungen] → [4.1.2. Uhrzeit und Datum] ein.
- **Klingelton:** [Menü] → [4.Einstellung] → [4.1 Telefoneinstellungen] → [4.1.1. Ton]
- **Hintergrundbild für Standby-Betrieb:** Stellen Sie den Hintergrund Ihres Displays für den Standby-Betrieb ein. [Menü] → [4.Einstellung] → [4.1 Telefoneinstellungen] → [4.1.5. Display-Einstellungen]
- **Telefonsperrung:** Schützen Sie das Telefon gegen unbefugte Benutzung mit einem Telefonpasswort. Das Telefon benötigt das Passwort beim Einschalten. [Menü] → [4.Einstellung] → [4.4






DE

Sicherheitseinstellungen]

- **Navigationstaste einstellen:** Stellen Sie ein Menü aus Ihren bevorzugten Menüpunkten zusammen. [Menü] → [4.Einstellung] → [4.1 Telefoneinstellungen] → [4.1.6. Navigationstaste]

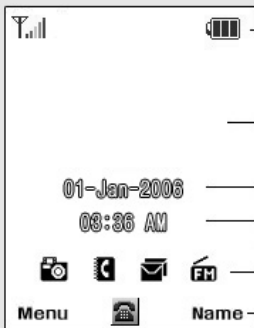
Tasten und Display

	Soft-Tasten Diese Tasten führen Funktionen aus, die in der unteren Zeile des Displays angezeigt werden.
	Navigationstaste Führt Sie durch die Menü-Optionen. Bewegt den Cursor im normalen Bearbeitungsmodus nach oben oder unten. Bewegt den Cursor im Bearbeitungsmodus nach links und rechts.
	WAP-Taste ([OK]-Taste) Mit dieser Taste kommen Sie im Standby-Modus in das WAP-Menü (kurz drücken) oder Sie starten den WAP-Browser (gedrückt halten). In der Menüsteuerung wählen Sie die markierte Menüoption oder bestätigen die Eingabe. Bei Kamera- und Videovorschau wirkt sie wie ein Auslöser.
	Sende-Wähl-Taste Mit dieser Taste wählen Sie oder nehmen einen Anruf entgegen. Im Standby-Betrieb wählen Sie eine Nummer der 50 zuletzt gewählten, empfangenen oder unbeantworteten Anrufe neu.

	<p>Ende-Taste Zum Beenden eines Gesprächs. Bei Menüsteuerung löschen Sie die Eingabe und kehren in den Standby-Betrieb zurück.</p>
	<p>Alphanumerische Tasten Für Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen.</p>
	<p>Sonderfunktionstasten Zur Eingabe von Sonderzeichen Für besondere Funktionen^A.</p>
	<p>Ein/Aus-Taste Halten Sie diese Taste gedrückt und Sie schalten das Telefon ein oder aus.</p>
	<p>Seitliche Taste (links an der Telefonseite) Bei offenem Telefon und Standby-Betrieb regeln Sie hier die Lautstärke des Tastentons. Wird diese Taste im Gesprächszustand gedrückt gehalten (nach oben), wird ein Sprachmemo aufgenommen. Mit Drücken der Soft-Taste [Stop]-Taste wird die Aufnahme beendet. Mit kurzem Drücken wird die Hörerlautstärke während des Gesprächs geregelt. Zum Regeln der Lautstärke des Audio-Players. Führt im Kalender durch die Monate. Rollt bei Menüsteuerung durch die Menüoptionen. Wenn Sie die seitliche Taste im Standby-Betrieb gedrückt halten, wird die Beleuchtung eingeschaltet. Bei wiederholtem Drücken schaltet das Licht aus.</p>

DE

Anzeige Gestaltung



Symbole

Verschiedene Symbole werden angezeigt.

Text & Bilder

Anzeige von Nachrichten, Anweisungen und eingegebenen Informationen.

Aktuelles Datum




Aktuelle Zeit












Fest zugeordnete Symbole









Funktionsanzeigen für die Soft- Taste

Zeigt die aktuellen Funktionen für die Soft-Tasten.

Symbole

	Signalstärke: Zeigt Stärke des empfangenen Signals an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso stärker ist das Signal.
	GPRS: Zeigt Stärke des empfangenen GPRS-Signals an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso stärker ist das Signal.
	Roaming: Erscheint, wenn das Telefon im Roaming arbeitet.

	Anrufe in Abwesenheit: Erscheint, wenn ein oder mehrere Anrufe verpasst wurden.
	Neue Nachricht: Erscheint, wenn eine neue Textnachricht eingegangen und ungelesen ist.
	MMS ungelesen: Erscheint, wenn eine neue MMS-Nachricht eingegangen und ungelesen ist.
	MMS besetzt: Erscheint, wenn MMS besetzt ist, wie z.B. beim Empfangen und Senden einer Nachricht.
	Broadcast-Nachricht: Erscheint, wenn der Empfang von Broadcast-Nachrichten aktiv ist.
	WAP-Mail: Erscheint beim Empfang einer WAP-Mail.
	Rufsperrung aktiv: Erscheint, wenn die Rufsperrung aktiv ist.
	Rufumleitung: Erscheint, wenn die Rufumleitung aktiv ist..
	Bluetooth: Erscheint, wenn die Bluetooth-Funktion eingeschaltet ist. Das Symbol muss angezeigt werden, um die Bluetooth-Funktion zu nutzen. Schalten Sie Bluetooth wieder aus, wenn Sie sie nicht mehr benutzt wird.
	Bluetooth-Headset: Erscheint, wenn bei Freisprechbetrieb der Bluetooth-Headset angeschlossen ist.
	Bluetooth angeschlossen: Erscheint, wenn das Bluetooth-Gerät angeschlossen ist.

	Vibration u. Rufton: Erscheint, wenn die Betriebsart "Vibration & Rufton" eingeschaltet ist.
	Vibration, dann Rufton: Erscheint, wenn die Betriebsart "Vibration, dann Rufton" eingeschaltet ist.
	Vibrator ein: Erscheint, wenn der Vibrationsmodus aktiv ist.
	Stumm-Modus: Erscheint, wenn der Stumm-Modus aktiv ist.
	Wecker Ein: Erscheint, wenn Sie einen Alarm eingestellt haben.
	Sperre: Erscheint, wenn Sie das Telefon gesperrt haben.
	Akkuladung: Zeigt den Zustand der Akkuladung an. Je mehr Balken Sie sehen, umso mehr Leistung ist übrig.
	Headset: Erscheint, wenn Sie die Profile auf Headset einstellen.

* Die auf dem Display angezeigten Symbole hängen vom jeweiligen Land oder Netzbetreiber ab.

Menüfunktionen aufrufen

Verwendung der Soft-Tasten

Die Rolle der Soft-Tasten ist abhängig von der Funktion, die Sie gerade benutzen. Der Text in der unteren Zeile der Anzeige gibt ihre aktuelle Aufgabe an.

Durch Tippen auf die sensitive Anzeige:

Das Display Ihres Telefons ist ein sensitiver Bildschirm, der erkennt, wenn Sie dargestellte Symbole berühren.

DE

1. Tippen Sie auf die Anzeige der gewünschten Soft-Taste.
2. Rollen nach oben/unten oder von einer Seite zur anderen:
 - Mit Tippen auf den linken/rechten Pfeil rollen Sie nach links/rechts.
 - Mit Tippen und Ziehen der Navigationsleiste rollen Sie nach oben/unten.
3. Tippen Sie eine gewünschte Funktion an.

Durch Drücken der Soft-Tasten und der Navigationstaste:

1. Drücken Sie eine gewünschte Soft-Taste.
2. Drücken Sie die Navigationstaste, um zur nächsten/vorherigen Option zu kommen.
3. Wählen Sie die Soft-Taste [Auswählen] oder die [OK]-Taste, um die angezeigte Funktion oder die markierte Option zu bestätigen.
4. Sie können ein Menü mit einer der folgenden Methoden schließen.
 - Mit [Zurück] bewegen Sie sich eine Ebene nach oben.
 - Halten Sie [Ende] gedrückt, um zum Standby-Betrieb zurückzukehren.

* Von den <Optionen>, die die Anzeige unterstützen, können Sie mit Antippen der Position eine Optionsliste öffnen.

Benutzung des Stylus-Stiftes

Zu Ihrem Telefon wird ein Stylus (Stift) mitgeliefert, mit dem Sie den sensitiven Bildschirm antippen und bedienen können.

1. Nehmen Sie den Stylus rechts an der Seite Ihres Telefons heraus.
2. Sie benutzen und halten den Stylus so wie einen üblichen Stift.

TEXTEINGABE

Tipp zur Texteingabe

Texteingabeoptionen:

Im Textbearbeitungsmodus stehen Ihnen unterschiedliche Modi zur Verfügung.

Wenn Sie [Option] und [Löschen] in der Softwaretaste sehen, drücken Sie die linke Softwaretaste für die Option: Sie können den Eintrag speichern oder die Texteingabeart ändern. Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie die rechte Softwaretaste vor dem Zeichen, das Sie löschen möchten. Sie können zwischen den Zeichen vor und zurück gehen, indem Sie die 4-Wege- Navigationstasten verwenden. Je nach den Inhalten, die Sie bearbeiten, gibt es mehrere Optionen. Wenn Sie die Softwaretasten [Wählen] und [Zurück] sehen, drücken Sie die linke Softwaretaste, um den markierten Abschnitt zu wählen oder drücken Sie die Navigationstaste, um aus anderen Möglichkeiten auszuwählen. Wenn Sie die Softwaretaste [Zurück] (rechts) drücken, können Sie zurück zum vorherigen Modus gehen, was Sie zur Anzeige der Softwaretasten [Option] und [Löschen] bringt.

T9-Textbearbeitung & Wort zu T9 hinzufügen

Drücken Sie im T9-Textbearbeitungsmodus einmal die alphanumerische Taste für ein Zeichen. T9 schlägt nun mehrere Wörter vor; wenn Sie beispielsweise die Tasten 6 und 5 drücken, erscheint "Öl". Durch Drücken der nach oben oder nach unten weisenden Navigationstaste können Sie durch die Wörter in der Wortliste blättern. Zum Auswählen des Worts, das Sie schreiben wollen, drücken Sie die Taste [Auswählen] (links).

Enthält die Wortliste das gewünschte Wort nicht, ändert sich die

DE

Bezeichnung der linken Taste von [Auswählen] zu [Hinzufügen]. Zum Bearbeiten drücken Sie die Taste [Hinzufügen] (links) und bearbeiten Sie das Wort und durch drücken der Taste [Option] und [Ausgeführt] können Sie ein Wort in der Wortliste speichern. Wenn Sie die Zeichenfolge das nächste Mal eingeben, können Sie dieses Wort aus der Wortliste auswählen



Sie können die Standard-Eingabeart Ihres Telefons einstellen und die Eingabeart immer wieder ändern.

Um Ihre bevorzugte Eingabeart einzustellen, gehen Sie zum Untermenü „Telefoneinstellungen“ im Menü „Einstellungen“. Wählen Sie dann „Bevorzugte Eingabeart“. Wenn Sie Ihre bevorzugte Eingabeart eingestellt haben, wird die Einstellung wirksam, sobald Sie zum nächsten Mal mit der Texteingabemethode bearbeiten.

Wenn Sie die Texteingabemethode vorübergehend ändern möchten, drücken Sie in der Texteingabemethode die Softwaretaste [Option] und wählen Sie „Eingabeart“. Zusätzlich dazu können Sie die Texteingabemethode mit der Taste # ändern. Die Eingabemethoden ändern sich wenn Sie die Taste # drücken.

Texteingabemethoden





Sie können verschiedene Eingabearten verwenden: Deutsch, T9-Deutsch, English, T9-English, Türkisch, T9- Türkisch, Französisch, T9-Französisch, Italienisch, T9-Italienisch, Zahlen und Symbole. Sie können Text mit Englisch und einer unter eingestellten Sprache verwenden. Wenn Sie zum Beispiel Deutsch einstellen, sind die vorhandenen Texteingabemethoden DE, De, de, T9DE, T9De, T9de und Symbol.




Sie können auch Ihre gewünschte Eingabeart durch die Verwendung der Sondertasten *+ und #↑ auswählen.

DE

Deutsch, English, Türkisch, Französisch, Italienisch

Taste	Ergebnis
Linke Software-taste	[Option] Führt Sie zum Bildschirm des Optionsmenüs, der mehrere Menüs anzeigt, je nach Textbearbeitungssituation. Normalerweise haben Sie die Option, die Eingabemethode zu speichern oder ändern.
Rechte Software-taste	[Löschen] Löscht ein Zeichen aus dem Wort, den Sie im Bearbeitungsbildschirm eingegeben haben oder einen Buchstaben aus dem aktuellen Wort. Wenn Sie das Zeichen löschen möchten, drücken Sie die rechte Softwaretaste wenn sich der Positionsanzeiger rechts neben dem zu löschenden Zeichen befindet. Wenn Sie [Löschen] gedrückt halten, wird der gesamte Eintrag gelöscht. [Zurück] Wenn Sie die Softwaretaste [Zurück] (rechts) drücken, können Sie zum vorherigen Modus zurückkehren.
Linke oder rechte Navigation-taste	Bewegen Sie den Positionsanzeiger auf dem Bearbeitungsbildschirm um ein Zeichen nach links oder rechts. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, geht der Positionsanzeiger ganz nach links oder rechts.

<p>Obere oder untere Navigationstaste</p>	<p>Bewegen Sie den Positionsanzeiger eine Reihe nach oben oder unten im Bearbeitungsbildschirm. Wenn Sie diese Taste gedrückt halten, fährt der Positionsanzeiger nach oben oder unten.</p>	<p>[T9-Modus] Wenn Sie ein Wort eingeben und es hervorgehoben wird, drücken Sie auf die obere und untere Navigationstaste, um die Wörter in der Wortliste zu wechseln.</p>
	<p>Führt Sie zurück zum Bereitschaftsbildschirm.</p>	
	<p>Fügt eine Leerstelle ein (kurz drücken)</p>	
 	<p>Im ABC-Modus: zeigt die Taste Schreibsymbole:.,?!@#%&*/- Im T9-Modus: zeigt die Sterntaste Schreibsymbole:.,?!@#%&*/-..., wenn Sie die Taste lange gedrückt halten.</p>	

	<p>Wählen Sie Buchstaben und Zahlen. Tauschen Sie Zeichen aus, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird, indem Sie die alphanumerischen Tasten von 2 bis 9 einsetzen.</p>	<p>[T9-Modus] Geben Sie ein Wort ein, indem Sie die alphanumerischen Tasten in der Reihenfolge der Schreibweise des gewünschten Wortes einsetzen.</p>
	<p>Drücken Sie um Schreibweise-Symbole auszuwählen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Abcdefg..... 2) ABCDEFG... 3) abcdefg... 	
	<p>Eingabeart wechseln.</p>	

Zahlenmodus

Taste	Ergebnis
<p>Linke Softwaretaste</p>	<p>[Option] Führt Sie zum Bildschirm des Optionsmenüs, der mehrere Menüs anzeigt, je nach Textbearbeitungssituation. Normalerweise haben Sie die Option, die Eingabemethode zu speichern oder ändern.</p>

Rechte Software- taste	<p>[Löschen] Löscht ein Zeichen aus dem Wort, den Sie im Bearbeitungsbildschirm eingegeben haben oder einen Buchstaben aus dem aktuellen Wort (das Wort bleibt aktiv). Wenn Sie das Zeichen löschen möchten, drücken Sie die rechte Softwaretaste wenn sich der Positionsanzeiger rechts neben dem zu löschenden Zeichen befindet. Wenn Sie [Löschen] gedrückt halten, wird der gesamte Eintrag gelöscht.</p> <p>[Zurück] Wenn Sie die Softwaretaste [Zurück] (rechts) drücken, können Sie zum vorherigen Modus zurückkehren.</p>
Linke oder rechte Navigationstaste	<p>Bewegen Sie den Positionsanzeiger auf dem Bearbeitungsbildschirm um ein Zeichen nach links oder rechts. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, fährt der Positionsanzeiger nach links oder rechts.</p>
Obere oder untere Navigationstaste	<p>Bewegen Sie den Positionsanzeiger eine Reihe nach oben oder unten im Bearbeitungsbildschirm. Wenn Sie diese Taste gedrückt halten, fährt der Positionsanzeiger nach oben oder unten.</p>




Führt Sie zurück zum
Bereitschaftsbildschirm.



Geben Sie Zahlen ein, indem Sie die Tasten 0 -
9 kurz drücken.

Symbolmodus

Taste	Ergebnis
Linke Softwaretaste	[OK] Akzeptiert das ausgewählte Symbol auf dem Symbolbildschirm und kehrt dann zum Bearbeitungsbildschirm zurück.
Rechte Softwaretaste	[Zurück] Wenn Sie die Softwaretaste [Zurück] (rechts) drücken, können Sie zum vorherigen Modus zurückkehren.

Navigationstasten	Bewegen Sie den Positionsanzeiger in die Richtung, um ein Symbol auf dem Bildschirm auszuwählen.
	Zurück zum Bereitschaftsbildschirm gehen.

Telefonbuch (Menü 1)

Sie können Telefonnummern auf Ihrer SIM-Karte und im Speicher Ihres Telefons speichern. Die SIM-Karte und der Telefonspeicher sind zwar physisch getrennt, werden aber in einer Einheit unter der Bezeichnung "Telefonbuch" zusammengefasst. Um in dieses Menü zu gelangen, drücken Sie im Standby-Betrieb **[Menü]** und wählen **Telefonbuch**.

1. Schnellsuche

Mit dieser Option können Sie das Telefonbuch nach Rufnummern durchsuchen. Eintrag finden:

DE

1. Geben Sie die Anfangsbuchstaben des Namens ein, den Sie suchen.

2. Wählen Sie den gewünschten Namen in der Liste aus.

3. Rollen Sie zu einer Rufnummer und drücken Sie [Senden], um sie zu anzuwählen, oder drücken Sie [Option], um die Kontaktinformationen zu bearbeiten.

- **Anzeigen:** Sie können den Inhalt der Einträge, wie z.B. Name, Rufnummer usw., ansehen.
- **Bearbeiten:** Sie können die Einträge bearbeiten.
- **Löschen:** Sie können hier Einträge löschen.
- **Kopieren:** Sie können den Eintrag von der SIM-Karte zum Telefon, oder umgekehrt, kopieren. Sie haben dann den gleichen Eintrag in verschiedenen Speichern.
- **Verschieben:** Sie können den Eintrag von der SIM-Karte zum Telefon, oder umgekehrt, verschieben. Der Eintrag wird im Originalspeicher gespeichert.
- **Duplizieren:** Sie können den Eintrag im gleichen Speichern duplizieren. Damit haben Sie die gleichen Daten im gleichen Speicher.
- **SMS senden:** Sie können eine SMS an einen ausgewählten Namen, eine Rufnummer, in Ihrem Telefonbuch senden.
- **MMS senden:** Sie können eine MMS an einen ausgewählten Namen, eine Rufnummer, in Ihrem Telefonbuch senden.
- **vCard senden:** Sie können den Telefonbucheintrag als SMS senden.

2. Eintrag suchen

Wenn Sie "Eintrag suchen" auswählen, nachdem Sie Rufnummern in

DE

Ihrem Telefonbuch gespeichert haben, können Sie sie mit dem Namen suchen.

1. Geben Sie einen gesuchten Namen in das Texteingabefenster ein. Geben Sie den vollen Namen oder nur einen Anfangsbuchstaben ein und drücken Sie die linke Soft-Taste [Option].
2. Wenn es einen Namen gibt, den Sie anrufen möchten, wählen Sie den Namen mit der Navigationstaste aus.
3. Mit Drücken der Sende-Taste tätigen Sie einen Anruf. Wenn es jedoch mehr als einen Eintrag für den gewählten Namen gibt, wird eine Liste angezeigt. Dann wählen Sie einfach einen Eintrag aus und drücken die Sende-Taste, um den Anruf zu tätigen.

3. Neuen Eintrag hinzufügen

Speichern einer Rufnummer auf der SIM-Karte

- Geben Sie die Informationen zum Kontakt ein: Name, Rufnummer und Anrufergruppe
- Drücken Sie auf [Speichern], um den Kontakt zu speichern.

Nummern im Telefon speichern

- Geben Sie die Informationen zum Kontakt ein: Name, Rufnummer (Mobil, Privat, Büro, Fax), Firmenname, E-Mail, Geburtstag, Bild und Video verknüpfen, Ton verknüpfen und Anrufergruppe.
- Drücken Sie [Speichern]

4. Alle kopieren

Sie können alle Telefonbuchdaten von der SIM-Karte zum Telefon,

DE

und umgekehrt, kopieren. Dies ist eine nützliche Funktion, wenn Sie ein Backup der Telefonbuchdaten von Ihrer SIM-Karte zu Ihrem Telefon und umgekehrt durchführen möchten.

5. Löschen

Sie können alle Telefonbuchdaten in der SIM-Karte oder im Telefon löschen. Außerdem können Sie die Telefonbuchdaten einzeln löschen.

6. Anrufergruppe

Mit diesem Menü organisieren Sie Ihre Kontakte in Anrufergruppen. Hinzufügen von Mitgliedern zu einer Anrufergruppe:

1. Wählen Sie eine Anrufergruppe.
 2. Drücken Sie [Option] und [Hinzufügen].
 3. Drücken Sie die Soft-Tasten [Bearbeiten]-[Option]-[Eingabeart] und [OK], um die Eingabeart zu ändern und wählen Sie „Ausführen“ um zu speichern.
- **Alarmart:** Rufton / Nur Vibration / Vibration & Rufton / Vibration, dann Rufton / Nur Licht / Ohne
 - **Melodie:** Sie können den zu benutzenden Klingelton auswählen, wenn Sie von einer Person aus der Gruppe angerufen werden. Wählen Sie Ihren Klingelton durch Drücken der Navigationstaste.
 - **Bild:** Sie können ein Bild für einen eingehenden Anruf auswählen, wenn ein Anruf von einer Person aus der Gruppe eingeht. Mit der Navigationstaste wechseln Sie das Bild und gehen zur nächsten Zeile. Wenn Sie Bilder ansehen und auswählen möchten, wählen Sie die linke Soft-Taste [Vorschau] und blättern mit der Navigationstaste. Sie wählen das Bild mit Drücken der linken Soft-

DE

Taste [OK] aus.

- **Video verknüpfen**
- **Mitgliederliste:** Sie können Gruppenmitglieder hinzufügen oder löschen. Drücken Sie [OK] und wählen Sie [Hinzufügen]. Es wird eine Liste des Telefonbuchs ohne die bereits vorhandenen Mitglieder der Gruppe angezeigt. Es ist möglich, dass eine Person Mitglied in mehreren Gruppe ist. Drücken Sie [Speichern].

7. Kurzwahl

Über dieses Menü können Sie acht häufig gewählten Rufnummern Kurzwahlnummern (2 bis 9) zuweisen.

Kurzwahlnummern zuweisen

- Schalten Sie „Kurzwahl aktivieren“ auf „Ein“ und gehen Sie zu „Nummer festlegen“
- Wählen Sie eine Kurzwahlnummer zwischen **2** und **9**. Taste **1** ist für Ihren Voice-Mail-Server reserviert.
- Drücken Sie die Soft-Taste [Option] und wählen Sie 'Bearbeiten' und wählen Sie dann den Eintrag aus der Telefonbuchliste durch Drücken der Soft-Taste [Hinzufügen] aus.

Kurzwahlnummern verwalten

- **Bearbeiten:** Weisen Sie der Taste eine andere Rufnummer zu.
- **Löschen:** Hier löschen Sie die Einstellung für die Kurzwahl.

Wählen der Kurzwahlnummern: Halten Sie im Standby-Betrieb die entsprechende Taste gedrückt.

8. Sondernummer

Sie können Ihre eigene Mobiltelefonnummer (Eigene Rufnummer), Dienstwahlnummer und die Notrufnummer ansehen und bearbeiten.

- **Eigene Rufnummer** Mit dieser Funktion können Sie Ihre Rufnummern überprüfen oder jeder von ihnen einen Namen zuweisen.
- **Dienstwahlnummer** Listet die SIM-SDN (Dienstwahlnummer) auf und Sie können auf die Nummer zugreifen, indem Sie die linke Soft-Taste [Wählen] oder die Sendetaste drücken.
- **Notrufnummern:** Damit werden die Notrufnummern aufgelistet.

9. Einstellungen

Speicherstatus

Sie können überprüfen, wie viele Namen und Rufnummern in dem Telefonbuch gespeichert sind (SIM-Karte und Telefonspeicher) oder wie viel freier Platz übrig ist.

Bevorzugter Speicherort

Sie können Ihren bevorzugten Speicherplatz entweder für SIM oder für Telefon als Standardspeicherplatz im Telefonbuch festlegen.

Felder

Sie können bestimmte Felder in Ihrem Telefonbucheintrag ein oder ausschalten. (Privatnummer, Firmenname, E-Mail-Adresse, Büronummer, Faxnummer, Geburtstag, Bild verknüpfen, Video verknüpfen, Ton verknüpfen und Anrufergruppe). Drücken Sie die linke Soft-Taste [Ein] oder [Aus], um das Feld ein- oder auszuschalten.

Meine vKarte

Sie können Meine vKarte bearbeiten, speichern und senden. Sie können Meine vKarte als Ihre mobile Visitenkarte einsetzen.

- **Meine vKarte bearbeiten:** Sie können hier Name, Rufnummer, Privatnummer, Firmenname, E-Mail-Adresse, Büronummer und Faxnummer bearbeiten.
- **Meine vKarte senden:** Sie können Meine vKarte per SMS, MMS und Bluetooth senden.

Nachrichten (Menü 2)

Sie benutzen das Nachrichten-Menü, um Kurznachrichten und Multimedia-Nachrichten und E-Mails zu senden und zu empfangen. Sie können auch ein Sprachmemo und die Funktionen von Broadcast-Nachrichten nutzen. Um in dieses Menü zu gelangen, drücken Sie im Standby-Betrieb **[Menü]** und wählen **Service-Center**. Nachrichtenfunktionen sind in Abhängigkeit vom Service Ihres Netzbetreibers verfügbar.

1. Nachrichten

Die Funktion SMS (Short Message Service) ist ein Netzdienst und wird möglicherweise von Ihrem Netzanbieter nicht unterstützt. Sie können Nachrichten in Fax-, Funkruf-, E-Mail- und Textformat senden. Um eine Textnachricht per Telefon zu senden, müssen Sie die SMS-Center-Nummer von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben und Sie in der Option **SC-Adresse** in dem Menü **Profileinstellungen** eingeben.

Anmerkung:

- Möglicherweise ist der Nachrichten-Service nicht in allen Netzen verfügbar. Manche Netze lassen ihn nur innerhalb des eigenen Netzes zu
- Die maximal zulässige Zeichenzahl für eine SMS variiert je nach Dienstanbieter. Wenn Ihre Nachricht die maximal zulässige Zeichenzahl überschreitet, teilt das Telefon die Nachricht auf.

Multimedia Message Service (MMS) liefert Nachrichten, die eine Kombination von Text, Bild, Video und Audio enthalten und zwischen Telefonen oder von Telefon zu E-Mail übertragen werden.

Anmerkung:

- Die maximal zulässige Größe für eine Nachricht kann je nach Dienstanbieter unterschiedlich sein.
- Abhängig vom Dateityp oder DRM (Verwaltung der digitalen Rechte) -System, können manche Dateien nicht weitergeleitet werden..

Textnachricht schreiben

Über dieses Menü können Sie wie folgt eine Nachricht erstellen und senden:

1. Wählen Sie in dem Menü [Nachricht schreiben] das Menü [Textnachricht].
2. Schreiben Sie eine Nachricht.
3. Nachdem Sie die Nachricht fertig haben, drücken Sie die

DE

linke Soft-Taste [Option] und wählen "Ausführen" aus. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus.

- 1) Nur senden: Damit wird die Nachricht zur Telefonnummer des Empfängers gesendet. Die Nachricht wird nicht gespeichert.
- 2) Speichern u. senden: Speichert die Nachricht und sendet Sie zu dem gewünschten Empfänger.
- 3) Nur speichern: Speichert die Nachricht, so dass Sie sie später senden können.
- 4) An mehrere senden: Sie senden die Nachricht an mehrere Empfänger. Wählen Sie "Liste bearbeiten", um bis zu 10 Empfänger hinzuzufügen.
- 5) Gruppenweise senden: Sendet die Nachricht an eine Anrufergruppe. Wählen Sie eine Anrufergruppe aus der Liste.

Sie können die Nummer direkt eingeben oder aus dem Telefonbuch übernehmen, indem Sie die linke Soft-Taste **[Suchen]** drücken.

Das Telefon zeigt das erfolgreiche Absenden mit "Erfolgreich", oder wenn nicht erfolgreich, mit "Nachricht kann nicht gesendet werden" für alle Empfänger an.

Anmerkung: Wenn ein Anruf ankommt, während Sie eine Nachricht schreiben, wird eine Sicherheitskopie der Nachricht gespeichert und nachdem das Gespräch beendet ist, zeigt das Telefon wieder den Modus [Nachricht schreiben] an. Sie können die Nachricht beenden, ohne die Daten zu verlieren.

Senden von Multimedia-Nachrichten

Über dieses Menü können Sie wie folgt eine Nachricht erstellen und senden

1. Wählen Sie in dem Menü [Nachricht schreiben] das Menü [Multimedia-Nachricht].
 2. Nachricht zusammenstellen. Sie können folgendes bearbeiten: An, Cc, Bcc, Betreff und Inhalt. Sie können die Nummer direkt eingeben oder aus dem Telefonbuch übernehmen, indem Sie die linke Soft-Taste [Suchen] drücken.
 3. Nachdem Sie die Nachricht fertig haben, drücken Sie die linke Soft-Taste [Option] und wählen dann "Ausführen". Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus.
 - 1) Nur senden: Mit dieser Option senden Sie die Nachricht. Die Nachricht wird nicht gespeichert.
 - 2) Speichern u. senden: Speichert die Nachricht und sendet Sie zu dem/den gewünschten Empfänger/n.
 - 3) In Entwürfe speichern: Speichert die Nachricht in Entwürfe. Sie können sie später absenden.
 - 4) Sendeoptionen: Gültigkeitsdauer, Sendebericht, Lesebericht, Priorität
 - 5) Beenden: Sie verlassen die Option Nachricht schreiben, das Telefon fragt, ob Sie die Nachricht speichern wollen.
- Das Telefon zeigt das erfolgreiche Absenden mit "Erfolgreich", oder wenn nicht erfolgreich, mit "Nachricht kann nicht gesendet werden" für alle Empfänger an.

DE

Eingangsbox

In diesem Ordner werden mit Ausnahme von E-Mails alle empfangenen Nachrichten gespeichert. Sie können die neuen Textnachrichten oder die gelesenen Nachrichten ansehen. Es wird die Telefonnummer des Absenders oder der Name (wenn im **Telefonbuch** gespeichert) in der Liste angezeigt. Wenn Sie die Soft-Taste **[OK]** drücken, können Sie den Inhalt der Nachricht lesen.

Ausgangsbox

Sie können Nachrichten, die nicht gesendet werden konnten, ansehen. Es sind die Optionen Senden, Bearbeiten, Löschen, Alle löschen und Nummer verwenden verfügbar.

Gesendet

Sie können hier die gesendeten und gespeicherten Nachrichten ansehen. Es sind die Optionen Senden, Bearbeiten, Löschen, Alle löschen und Nummer verwenden verfügbar.

Entwürfe

In diesem Ordner werden Nachrichten gespeichert, die Sie zu einem späteren Zeitpunkt senden möchten. Wenn Sie eine SMS oder E-Mail-Nachricht auswählen, wird sie unter Bearbeiten geöffnet, sodass Sie sie bearbeiten und/oder senden können.

Ordner leeren

Mit dieser Option können Sie den Inhalt in dem ausgewählten Ordner, z.B. Eingangsbox, Ausgangsbox, Gesendet, Entwurf leeren und Alle Ordner leeren.

Vorlage

Über dieses Menü können Sie Vorlagen von häufig verwendeten

DE

Nachrichten erstellen und verwenden. Sie können Vorlagen mit häufig verwendeten Sätzen erstellen, so dass Sie sie aufrufen und einfügen können, wenn Sie eine Nachricht zusammenstellen.

Nachrichteneinstellungen

Innerhalb des Untermenüs für Nachrichteneinstellungen können Sie Standardwerte für allgemeine Parameter für die vom Mobiltelefon erzeugten Nachrichten definieren. Mit der Einstellung von Standardwerten für die Nachrichten können Sie Ihr Telefon bequemer bedienen.

Sie können die Parameter für das Senden und Abrufen der Nachrichten einstellen.

Anmerkung: Um MMS versenden und empfangen, müssen Sie vorher das MMS-Profil von Ihrem Netzbetreiber einstellen und aktivieren. In Ihrem Handy sind deutsche und österreichische Netzbetreiber-Profile vorinstalliert. Bitte wählen Sie das passende Profil von Ihrem Netzbetreiber im Menü ‚Profil bearbeiten‘ aus und aktivieren.

2. E-Mail

Mit der E-Mail-Anwendung können Sie E-Mails senden und empfangen. Die Anwendung unterstützt Text und Anlagen. Als E-Mail-Anwendung käme entweder ein normaler POP3-E-Mail-Client oder ein IMAP4 basierter E-Mail-Service in Frage. Wenn Eingangsbox,

DE

Gesendet, Nicht gesendet und Entwurf markiert sind, wird die Anzahl der E-Mails als Popup-Hinweis angezeigt, z.B. "10 Mails".

Wenn das aktuelle Eingangsprotokoll auf IMAP4 eingestellt ist und das Telefon nicht ständig mit dem Netz verbunden ist, dann erscheint vor dem Zugang zu diesem Bildschirm eine Anfrage "Möchten Sie die Verbindung mit dem Netz herstellen?". Wenn der Benutzer "Ja" auswählt, dann kann eine Anforderung zur Auflistung der Ordner gesendet werden, sonst gehen Sie direkt in diesen Bildschirm und alle Popup-Hinweise zeigen "0 E-Mails" an.

Senden und empfangen

Um E-Mails auszutauschen, muss der Benutzer geeignete Einstellungen vornehmen.

E-Mail schreiben

Mit diesem Menü können Sie eine E-Mail schreiben.

- An – beinhaltet die aufgelisteten empfangenen E-Mails.
- CC – beinhaltet die Liste der zu sendenden Kopien der E-Mail.
- Betreff – enthält die Betreffzeile der E-Mail.
- Anlagen – zeigt an, ob die E-Mail Anlagen enthält. Einer E-Mail können bis zu 3 Anlagen hinzugefügt werden.
- Priorität – die Priorität der E-Mail. Sie können die Priorität durch Auswahl festlegen. Es gibt die Auswahl zwischen "Niedrig", "Normal" und "Hoch"
- Kodierungsart – die Kodierungsart von E-Mail-Körper, einschließlich ASCII, BIG5, GB und UTF8.
- Inhalt – enthält den Inhalt der E-Mail. Der gesamte Inhalt soll in einem Fenster mit mehreren Zeilen angezeigt werden. Maximal 7 Zeilen können in diesem Feld dargestellt werden.

DE

Eingangsbox

Dieser Ordner speichert die Liste der E-Mails, die Sie empfangen haben.

Ausgangsbox

Dieser Ordner zeigt die Liste der ungesendeten E-Mails an.

Gesendet

Dieser Ordner zeigt die Liste der gesendeten E-Mails an. Je nach Größe des Flash/RAM-Speichers ist die maximale Anzahl der dargestellten E-Mails verschieden.

Entwürfe

Dieser Ordner zeigt die Liste der entworfenen gespeicherten E-Mails.

Alle Ordner leeren

Mit dieser Option können Sie alle E-Mails in dem ausgewählten Ordner löschen.

E-Mail-Profil

Mit dieser Option können Sie verschiedene Server- und Profileinstellungen konfigurieren. Alle konfigurierbaren Eigenschaften sind als Gruppen unter **Profile** eingeordnet.

3. Sprachmail

Ihr Telefon kann mit der Sprachmail-Servernummer wählen (wenn Sie vom Netz zur Verfügung gestellt wird). Wenn Sie eine Sprachnachricht empfangen, zeigt Ihr Telefon in der Standby-Anzeige **Neue Nachricht!** an. Wählen Sie die Sprachmail aus der Liste und drücken Sie die linke Soft-Taste [Option]. Sie können die Sprachmail-Servernummer **Bearbeiten**. Wenn Sie **Mit Sprachmail verbinden** auswählen, dann wird Ihr Telefon die voreingestellte Nummer anwählen, die in der Sprachmail-Liste eingetragen ist. Sie können sich dann Ihre Sprachmail anhören.

Anmerkung: Sprachmail ist eine Netzfunktion. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

4. Broadcast-Nachricht

Dieser Netzservice ermöglicht es Ihnen, die Broadcast-Nachrichten zu verschiedenen Themen, wie z.B. Wetter, Verkehr, Ortsbereich, örtliche Krankenhäuser, Taxis oder Apotheken in Ihrem Bereich zu empfangen. Wegen weiterer Informationen zu Themen der Broadcast-Nachrichten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzanbieter. Das Telefon zeigt die Broadcast-Nachrichten unter folgenden Bedingungen sofort beim Empfang an:

- 1) Wenn das Telefon in Standby-Betrieb ist.
- 2) Wenn die Option **Empfangsmodus** (2.4.1) auf **Ein** gesetzt ist.
- 3) Wenn der Nachrichtenkanal gerade in der Senderliste aktiv ist.

Anmerkung: Möglicherweise ist dieser Service nicht in allen Netzen verfügbar. Wegen weiterer Informationen zu verfügbaren Themen wenden Sie sich bitte an Ihren Netzanbieter.

Anrufliste (Menü 3)

Über dieses Menü können Sie sich die getätigten und empfangenen Anrufe und deren Dauer, sowie die Anrufe in Abwesenheit anzeigen lassen. Sie können auch Ihre Gesprächsgebühren anzeigen, wenn die Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. Um in dieses Menü zu gelangen, drücken Sie im Standby-Betrieb **[Menü]** und wählen

Anrufliste.

1. Anrufe in Abwesenheit

Dieses Menü zeigt die letzten 10 Anrufe an, die Sie nicht entgegengenommen haben. In der Liste der Anrufe in Abwesenheit können Sie die Einzelheiten zu den Einträgen sehen, indem Sie die linke Soft-Taste **[OK]** drücken. Sie können in der Ansicht die Nummer anrufen, indem Sie die Sendetaste drücken. Folgende Optionen sind verfügbar:

- Löschen: Mit dieser Option können Sie die Aufzeichnung löschen
- In Telefonbuch speichern: Mit dieser Option können Sie die Aufzeichnung im Telefonbuch speichern.
- Wählen: Mit dieser Option können Sie die aufgezeichnete Nummer zurückrufen.
- Bearbeiten: Mit dieser Option können Sie die Rufnummer bearbeiten und in dem Telefonbuch speichern.

2. Gewählte Anrufe

Dieses Menü zeigt die letzten Anrufe an, die Sie selbst getätigt haben. In der Liste der gewählten Anrufe können Sie die Einzelheiten zu den Einträgen sehen, indem Sie die linke Soft-Taste **[OK]** drücken. Sie können in der Ansicht die Nummer anrufen, indem Sie die Sendetaste drücken.

3. Empfangene Anrufe

Dieses Menü zeigt die letzten Anrufe an, die Sie empfangen haben. In der Liste der empfangenen Anrufe können Sie die Einzelheiten zu den Einträgen sehen, indem Sie die linke Soft-Taste **[OK]** drücken. Sie können in der Ansicht die Nummer anrufen, indem Sie die Sendetaste drücken.

4. Anrufprotokoll löschen

In diesem Menü können Sie alle Daten einer Kategorie auf einmal löschen. Folgende Kategorien sind verfügbar: Anrufe in Abwesenheit, Gewählte Anrufe, Empfangene Anrufe und Alle löschen.

5. Anrufzeit

Mit dieser Option können Sie die Gesprächszeiten für Ihre getätigten und empfangenen Anrufe anzeigen. Die tatsächlich von Ihrem Netzbetreiber in Rechnung gestellte Zeit kann variieren.

- **Letzte Gesprächszeit:** Zeigt die Dauer Ihres letzten Gesprächs an.
- **Gesamtzeit ausgehender Anrufe:** Zeigt die Gesamtdauer aller von Ihnen getätigten Anrufe seit der letzten Rückstellung an.
- **Gesamtzeit eingehender Anrufe:** Zeigt die Gesamtdauer aller von Ihnen angenommenen Anrufe seit der letzten Rückstellung an.
- **Gesamtzeit:** Zeigt die Gesamtdauer aller von Ihnen getätigten und angenommenen Anrufe seit der letzten Rückstellung an.
- **Zähler zurücksetzen:** Mit dieser Option setzen Sie den Zähler zurück. Sie müssen das Telefon-Passwort eingeben.

Anmerkung: Die tatsächliche Zeit, die Ihnen Ihr Netzbetreiber berechnet, kann in Abhängigkeit von den Netzfunktionen, den Aufwendungen aus Abrechnungsgründen usw. variieren

6. Anrufgebühren

Diese Netzfunktion zeigt Ihnen die Gesprächsgebühren an. Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn die Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. Diese Funktion ist kein Ersatz für die Telefonrechnung Ihres Netzbetreibers. Beachten Sie, dass die PIN2

erforderlich ist, um die Maximalgebühr und den Preis pro Einheit einzugeben.

Anmerkung: Nicht alle SIM-Karten unterstützen diese Funktion.
Die Anzahl der Positionen in dieser Liste ist von dem Inhalt Ihrer SIM Karte abhängig.

7. SMS-Zähler

Sie können die Anzahl der gesendeten und empfangenen SMS ansehen.

8. GPRS-Zähler

Sie können sehen, wie viele GPRS-Nachrichten Sie gesendet und empfangen haben und den Zähler zurücksetzen.

Einstellungen (Menü 4)

Das Menü für Einstellungen bietet Ihnen verschiedene Einstellungsoptionen, um das Telefon individuell an Ihre Bedürfnisse anzupassen. Sie können die Einstellungen auch auf die Standardwerte zurücksetzen. Um in dieses Menü zu gelangen, drücken Sie im Standby-Betrieb **[Menü]** und wählen **Einstellungen**.

1. Telefoneinstellungen

In diesem Menü können Sie Einstellungen vornehmen bezüglich Anzeige und Funktionen des Telefons:

DE

Ton, Uhrzeit und Datum, Sprache, Bevorzugte Eingabemethoden, Displayeinstellungen, Navigationstaste, Schnell-zugriff und Flugmodus.

Ton

In diesem Menü können Sie die Einstellungen für den Ton anpassen und die Displaybeleuchtung ändern. Wählen Sie die jeweilige Umgebung und wählen Sie "Aktivieren", um die Einstellung zu aktivieren. Wählen Sie "Anpassen", um die Profileinstellungen anzupassen. Folgende Optionen dienen der Anpassung:

- **Toneinstellungen:** Eingehender Anruf, Einschalten, Ausschalten, Schieber öffnen, Schieber schließen, Nachrichtenton und Tastaturton.
- **Lautstärke:** Klingelton, Tastaturton, Schieberton, Ein-/Ausschaltungston und Nachrichtenton, Alarmton.
- **Alarmart:** Rufton / Nur Vibration / Vibration & Rufton / Vibration, dann Rufton / Nur Licht .
- **Ruftonart:** Einmal/ Wiederholt/ Aufsteigend.
- **Extraton:** Warnung/ Fehler/ Alarmton bei Anruf/ Verbinden/Anwortmodus: Mit Schieber antworten, Mit belieb. Taste antworten, Sendetaste-Antwort und Auto- Antwort (bei Headset-Bluetooth-Betrieb)
- **Antwortmodus**

Diese Option erlaubt Ihnen, einen eingehenden Anruf auf drei Arten zu beantworten.

Die folgenden Optionen stehen zur Verfügung:

Slider beantworten:

DE

Wählen Sie diese Option, um einen Anruf durch Öffnen des Sliders zu beantworten.

Alle Tasten:

Wählen Sie diese Option, um einen Anruf durch Drücken einer beliebigen Taste (mit Ausnahme der [Endetaste]) zu beantworten.

Sendetaste:

Wählen Sie diese Option, um einen Anruf durch Drücken der Sendetaste Antwort zu beantworten.

Durch Drücken der Softwaretaste

Uhrzeit und Datum

Sie können die Uhrzeit und das Datum für Ihr Telefon einstellen.

- **Heimatort einstellen:** Mit diesem Menü können Sie eine Stadt als Heimatort einstellen.
- **Uhrzeit/Datum einstellen:** Mit diesem Menü können Sie die aktuelle Uhrzeit und das Datum für den Standby-Betrieb einstellen. Außerdem können Sie die Sommerzeit ein-/ausstellen.
- **Format einstellen:** In diesem Menü können Sie das Format für Uhrzeit und Datum einstellen.
- **Datum und Uhrzeit automatisch aktualisieren:** Mit diesem Menü können Sie das aktuelle Datum und die Uhrzeit automatisch vom Netzwerk aktualisieren lassen. Sie können diese Funktion durch Drücken der Soft-Taste [Ein] oder [Aus] ein- oder ausschalten.

Sprache

Mit diesem Menü können Sie die gewünschte Sprache für die

DE

Textanzeige auswählen. Wählen Sie hier Ihre bevorzugte Sprache aus und drücken Sie die Soft-Taste [OK] (links), um die Einstellung zu speichern.

Bevorzugte Eingabemethoden

Mit diesem Menü können Sie Ihre bevorzugte Eingabemethode festlegen. Wenn Sie die bevorzugte Eingabemethode einmal festgelegt haben, werden Sie diese bei der nächsten Eingabe im Textmodus vorfinden, die Einstellung bleibt solange erhalten, bis Sie sie ändern.

Displayeinstellungen

Mit diesem Menü können Sie die gewünschten Positionen für Ihre Anzeige einstellen: Hintergrund, Bildschirmschoner, Display einschalten, Display ausschalten, Motiv, Begrüßungstext, LCD-Beleuchtung, Datum und Uhrzeit anzeigen, Eigene Rufnummer anzeigen und Betreibername anzeigen.

Navigationstaste

In diesem Menü können Sie die Funktionen für die 4-Wege-Navigationstaste im Bereitschaftsmodus zuordnen.

Sie können die Navigationstasten Unten/Links/Rechts bestimmten Menüs zuordnen. Wählen Sie aus den Menülisten aus und drücken Sie die Taste [Ok], um das zugeordnete Menü zu ändern.

- Oben: Musik-Player
- Unten: FM-Radio
- Links: Nachrichten
- Rechts: Kamera

Flugmodus

In diesem Menü können Sie den Flugmodus einstellen. Drücken Sie

die linke Soft-Taste [Bearbeiten], um den Flugmodus einzustellen. Normaler Modus, Flugmodus und Abfrage nach Einschalten sind verfügbar.

2. Anrufeinstellungen

Die folgenden Anrufeinstellungen sind Netzdienste. Bitte wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit zu prüfen und die Funktion zu abonnieren.

Übertragen der eigenen Rufnummer

Dieser Netzdienst zeigt dem Empfänger Ihres Anrufs Ihre Rufnummer, wenn Sie anrufen. Sie können die folgenden Optionen für die Übertragung der eigenen Rufnummer wie folgt einstellen.

- **Durch Netzwerk eingestellt:** Das Netz entscheidet dann, ob die Anrufernummer gesendet oder verborgen wird.
- **Eigene Nummer verbergen:** Wenn Sie Ihre Telefonnummer nicht senden möchten, wählen Sie [Eigene Rufnummer verbergen].
- **Eigene Nummer senden:** Die eigene Rufnummer wird gesendet, wenn Sie einen Anruf tätigen.

Anklopfen

Dieser Netzdienst informiert Sie, wenn jemand versucht, Sie anzurufen, während Sie ein anderes Gespräch führen. Sie können die Anklopffunktion nur für normale Telefongespräche einrichten.

Rufumleitung

Über diesen Netzdienst können Sie eingehende Anrufe an eine andere, festgelegte Rufnummer umleiten.

Beispiel: Sie möchten Ihre betrieblichen Anrufe zu einem Kollegen umleiten während Sie beschäftigt sind. Rufumleitung kann

DE

folgendermaßen eingestellt werden.

- Alle Sprachanrufe umleiten: Alle Telefonanrufe werden umgeleitet.
- Falls unerreichbar: Leitet alle Anrufe um, wenn Sie sich nicht in der Reichweite Ihres Netzbetreibers aufhalten.
- Falls unbeantwortet: Ihre Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie sie nicht entgegennehmen.
- Falls besetzt: Leitet die Anrufe um, wenn Sie bereits ein anderes Gespräch führen.
- Alle Datenanrufe umleiten: Alle Datenanrufe werden umgeleitet.
- Alle Umleitungen aufheben: Alle Umleitungsoptionen werden deaktiviert.

Anmerkung: Das Telefon sendet Ihre Einstellungen an das Netz und das Netz bestätigt die Einstellungen. Sie können mit **Alle Umleitungen aufheben** alle Einstellungen für Umleitungen zurückstellen.

Rufsperr

Mit diesem Netzdienst können Sie Ihre Anrufe individuell für abgehende und eingehende Anrufe einschränken. Sie können auch alle Anrufbeschränkungen aufheben. Sie können dann normal Anrufe tätigen und empfangen. Sie können das Passwort für die Anrufsperr, das Sie von Ihrem Netzbetreiber für die Funktion erhalten haben, einstellen oder ändern. Sie müssen das aktuelle Passwort eingeben, bevor Sie ein neues festlegen können.

Anmerkung: Das Telefon sendet Ihre Einstellungen an das Netz und das Netz bestätigt die Einstellungen. Sie können mit **Alle aufheben** alle Rufsperrern aufheben.

Anrufzeiterinnerung

Sie können die **Anrufzeiterinnerung** einstellen. Es gibt die Optionen Aus, Einmal und Regelmäßig.

Anrufzeitanzeige

Sie können auf Wunsch das Telefon so einstellen, dass es die Anrufzeit anzeigt.

Automatische Wahlwiederholung

Mit dieser Funktion können Sie die automatische Wahlwiederholung aktivieren, wenn der angerufene Teilnehmer besetzt ist. Wenn Sie [Automatische Wahlwiederholung] auf Ein stellen, dann wird die gewünschte Nummer bis zu 10 Mal angewählt.

Geschlossene Benutzergruppe

Damit erhalten Sie die Schnittstelle, mit der Sie Einstellungen für eine geschlossene Benutzergruppe hinzufügen können. Jeder Eintrag in einer geschlossenen Benutzergruppe enthält einen Namen und einen Index.

3. Netzeinstellungen

Netzeinstellungen hilft Ihnen bei der **Netzwahl**, bei der Auswahl von **Bevorzugte Netzen** und der **GPRS**-Verbindung.

DE

Netzwahl

Mit der Netzwahl können Sie automatisch oder manuell das Netz auswählen, das Sie benutzen, wenn Sie beim Roaming außerhalb Ihres Heimatnetzes sind.

Anmerkung: Sie können ein fremdes Netz nur dann auswählen, wenn eine entsprechende Vereinbarung mit Ihrem Heimatnetz besteht.

Es gibt die folgenden Optionen:

- **Automatisch:** Sie werden beim Roaming automatisch mit dem zuerst verfügbaren Netz verbunden.
- **Manuell:** Das Telefon sucht nach dem verfügbaren Netz und Sie können das Netz manuell auswählen.

GPRS-Verbindung

Drücken Sie die linke Soft-Taste [Ändern], um die Einstellungen für die GPRS-Verbindung zu ändern. Es schaltet zur eingestellten GPRS-Verbindung um und speichert sie.

- Nach Bedarf
- Immer

Bandwahl

In diesem Menü können Sie die Bandbreite wie folgt wählen:

900, 1800, 1900, Dualband(900/1800), Auto

4. Sicherheitseinstellungen

In diesem Menü können Sie Ihr Telefon und die dazugehörige SIM-Karte durch mehrere Zugriffs-codes vor unberechtigter Verwendung schützen. Es gibt sechs Typen von Sicherheitseinstellungen und Sie können den Sicherheitsmodus optimieren, indem Sie bei "Sicherheitseinstellung" im Menü "Einstellungen" in Untermenüs auswählen. Mit diesen Sicherheitseinstellungen können Sie Ihre privaten Daten schützen und andere daran hindern, Ihr Telefon ohne Ihre Erlaubnis zu benutzen.

Anmerkung: Wenn Sie drei Mal hintereinander eine falsche PIN/PIN2 eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Zum Entsperren müssen Sie Ihren PUK/PUK2 (PIN Unblocking Key, PIN-Freigabeschlüssel) eingeben. Diese Codes erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

PIN-Prüfen

Wenn die Funktion PIN-Prüfung eingeschaltet ist, arbeitet das Telefon nur, wenn Sie den PIN-Code für die SIM-Karte eingeben.

Telefonsperre

Wenn die Funktion Telefonsperre eingeschaltet ist, muss der Benutzer jedes Mal, wenn er das Telefon einschaltet, ein Passwort eingeben. Ohne Passwort ist es nicht möglich, einen Anruf zu tätigen oder das Telefon zu bedienen.

Automatische Tastensperre

Um unerwünschtes Betätigen der Tasten zu verhindern, können Sie diese Sperrfunktion für die Tastatur nutzen.

DE

Um die Einstellungen für die Tastensperre zu ändern, drücken Sie die Taste * und wählen Sie die Optionen für die Tastensperre (Ohne/ 15 Sek. / 30 Sek. / 1 Min. / 2 Min. / Slider schliessen) oder drücken Sie die Menütaste und wählen Sie . Einstellungen / Sicherheitseinstellungen / Automatische Tastensperre.

Wenn Sie die Tastensperre aufheben möchten, drücken Sie die Softwaretaste [Entsperren] (links) und klicken das Symbol auf dem Display nacheinander.

Feste Rufnummer

Wenn die Funktion für die Wahl fester Rufnummern aktiviert ist, dann kann die Person, die das Telefon benutzt, nur solche Telefonnummern anrufen, die in der Liste der festen Rufnummern gespeichert sind. Um einen Anruf mit einer Rufnummer zu tätigen, die nicht mit den Ziffern beginnt, die in der Liste der festen Rufnummern stehen, müssen Sie die PIN2 eingeben, um die festen Rufnummern zu deaktivieren. Wenn die SIM-Karte keine PIN2 hat, wird diese Funktion nicht unterstützt.

Gesperrte Rufnummer

Wenn die Funktion für Gesperrte Rufnummer aktiviert ist, dann kann die Person, die das Telefon benutzt, keine Nummer in der Liste der gesperrten Rufnummern anrufen. Um gesperrte Rufnummern anzuwählen, müssen Sie die PIN2 eingeben, um die gesperrten Rufnummern zu deaktivieren. Wenn die SIM-Karte keine PIN2 hat, wird die Funktion der gesperrten Rufnummern nicht unterstützt.

Kennwort ändern

Um das Passwort zu ändern, geben Sie das aktuelle Passwort ein und dann geben Sie das neue Passwort ein.

Anmerkung: Das zu Anfang eingestellte Passwort ist "0000". Nachdem Sie das Passwort geändert haben, werden Sie das Passwort eingeben müssen. Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Service Center.

5. Kalibrierung des Touch Screen

Stiftkalibrierung

Falls die Texteingabe mit dem Stift nicht funktioniert, kann der Benutzer die Koordinaten zur optimalen Benutzung anpassen.

6. Toneffekt

Audio-Equalizer

Sie können den Audio-Equalizer auf Normal, Basis, Tanz, Klassisch, Höhen, Party, Pop und Rock einstellen.

Audio 3D Effekt

Sie können den Audio 3D Effekt auf Ohne, Konzert, Dusche, Kirche, Kleiner Raum, Oper oder Badezimmer einstellen.

7. Bluetooth

Ihr Telefon ermöglicht drahtlose Verbindungen mit Bluetooth-Geräten und unterstützt Bluetooth ver. 1.2 d.h. Sie können das Mobiltelefon mit einem Bluetooth-Headset oder –Autobaueinsatz(Freisprechen) oder einem anderen Bluetooth-Mobiltelefon oder –Computer(Austausch von Dateien) verbinden.

- HSP(Headset-Profil): Das Remote-Bluetooth-Headset gestattet

DE

ausgehende-eingehende Anrufe.

- HFP(Handsfree-Profil): Die Remote-Bluetooth-Freisprecheinrichtung gestattet ausgehende-eingehende Anrufe.
- A2DP(Stereo-Headset-Profil): Mit dem Stereo-Headset können Sie Musik hören.
- FTP(File Transfer-Profil): Die Remote-Bluetooth-Gerät gestattet Benutzern, Dateien zwischen Telefonen zu übertragen.
- SPP(Serial Port Profil): Das Remote-Bluetooth-Gerät funktioniert wie ein virtueller serieller Anschluss.
- OPP(Object Push Profil): Das Remote-Bluetooth-Gerät gestattet die Übertragung persönlicher Daten(z.B. Karte) an andere Geräte.

Die Reichweite liegt in der Regel bei 10 Metern, kann allerdings je nach Gerät oder Umgebung auch variieren.

Hinweis: Für die Verwendung eines Bluetooth-Geräts ist ein Kenncode erforderlich. Nähere Angaben hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Bluetooth-Geräts.

Bluetoothmodus

Um dieses Telefon mit einem anderen Bluetooth-Gerät zu verbinden, stellen Sie diese Option auf 'Ein'.

Ein Symbol  erscheint auf dem Display.

Die Bluetooth-Funktion des Telefons bleibt so lange aktiviert, bis Sie den Bluetooth-Modus ausschalten. Wenn Sie Ihr Telefon nach dem Ausschalten das nächste Mal einschalten, ist die Bluetooth-Funktion weiterhin aktiviert. War das Bluetooth-Gerät verbunden, stellt das

Telefon eine Verbindung mit dem Gerät her, sobald das Telefon eingeschaltet wird.

Hinweis: Wenn Sie die Bluetooth-Funktion nicht nutzen, stellen Sie den Bluetooth-Modus auf 'Aus', um Akkuenergie zu sparen.

Meine Geräte

Hier können Sie Bluetooth-Geräte suchen und Ihr Telefon an dem Bluetooth-Gerät anmelden und zeigen die angemeldeten Geräte an.

Neues Gerät suchen

Mit dieser Funktion können Sie Bluetooth-Geräte suchen, die sich in der Reichweite Ihres Telefons befinden und Ihr Telefon an den Bluetooth-Geräte anmelden.

Wenn Sie ein neues Gerät suchen lassen, begeben Sie sich möglichst in dessen Nähe.

Schalten Sie Ihr Telefon und das neue Gerät ein.

Näheres zum Einschalten des neuen Geräts finden Sie indessen Bedienungsanleitung.

Ihr Telefon muss auf Bluetooth-Modus gestellt sein.

Wählen Sie 'Neues Gerät suchen'.

Dieser Vorgang kann einige Sekunden dauern, um alle mögliche neue Geräte zu finden.

Nachdem das Telefon das neue Gerät gefunden hat, wählen Sie das gefundene Gerät mithilfe der Navigationstaste und drücken Sie die Taste [Anmelden] (links) um das Telefon mit dem ausgewählten Gerät anzumelden; unter Umständen werden Sie aufgefordert, einen Kenncode einzugeben. Der vom System vorgegebene Kenncode variiert je nach Bluetooth-Gerät. Versuchen Sie es mit 0000 oder

DE

1234. In der Regel ist der Kenncode in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts angegeben.

Das Telefon wird an dem Bluetooth-Gerät nun angemeldet und finden Sie das angemeldete Gerät im Menü Meine Geräte.

Wählen Sie das angemeldete Gerät mithilfe der Navigationstaste und drücken Sie die Taste [Optionen] (links) und wählen Sie [Verbinden], um das Telefon mit dem ausgewählten Gerät zu verbinden. Danach werden die mögliche Serviceliste automatisch angezeigt, wenn mehrere Bluetooth-Services verfügbar sind.

Wählen Sie ein gewünschtes Service aus und drücken Sie die Taste [Verbinden] (links).

Option:

Verbinden: Sie können eine Verbindung mit dem aufgeführten Bluetooth-Gerät herstellen.

Umbenennen: Sie können den Gerätenamen beliebig ändern.

Löschen: Sie können das gespeicherte Gerät aus der Liste 'Mein Gerät' löschen.

Alle löschen: Sie können alle gespeicherte Geräte aus der Liste 'Mein Gerät' löschen.

Seviceliste: Hier wird die mögliche Serviceliste für das verbundene Gerät angezeigt und kann ausgewählt werden.

Aktives Gerät

Hier finden Sie das verbundene Gerät.

Soll die Geräteverbindung unterbrochen werden, drücken Sie die Taste [Verbindung trennen] (links).

Einstellungen

Sichtbarkeit des Benutzertelefons

DE

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass es von anderen Bluetooth-Geräten erkannt werden kann. In diesem Fall können andere Geräte Ihr Telefon als ein Bluetooth-Gerät suchen. Diese Option kann nur geändert werden, wenn der Bluetooth-Modus eingeschaltet ist.

Name des Benutzertelefons

Mit dieser Option können Sie Ihrem Telefon einen Namen zuweisen. Wenn andere Bluetooth-Geräte Ihr Telefon suchen, wird dieser Name angezeigt.

Berechtigung

Für diesen Modus können Sie 'Ein' oder 'Aus' einstellen. Diese Option kann nur geändert werden, wenn der Bluetooth-Modus eingeschaltet ist. Mit dieser Option können Sie festlegen, ob das Telefon Ihre Erlaubnis einholen soll, wenn andere Geräte auf Ihre Daten zugreifen.

Audiopfad

Mit dieser Funktion Können Sie ein über das Bluetooth-Headset geführte Telefonat auf das Mobiltelefon umleiten und somit das Gespräch mit dem Mobiltelefon weiterführen.

FTP(Datenübertragung) Einstellung

Hier können Sie die Datenübertragung per Bluetooth einschränken, d.h. Sie können einen Ordner im Dateimanager Ihres Telefons auswählen und nur in diesem Ordner sind Daten zur Bluetooth-Übertragung freigegeben. Und hier Können Sie das Zugangsrecht einschränken, z.B. wenn Sie es mit „nur Leseberechtigung“ einstellen, können Ihre Daten in anderem Bluetooth-Gerät nicht bearbeitet werden

Servicealiste

Hier können Sie die Bluetooth-Profile Ihres Telefons sehen.

8. Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Diese Funktion stellt für das Telefon wieder die fabrikmäßige Standardeinstellung her. In diesem Fall werden die heruntergeladenen Objekte und die Telefonbucheinträge nicht gelöscht.

Sie müssen das Passwort eingeben, um wieder die Werkseinstellung zu erhalten. Das zu Anfang eingestellte Passwort ist 0000.

Multimedia (Menü 5)

1. Kamera

Mit dem Kameramodul in Ihrem Telefon können Sie fotografieren oder ein Video aufnehmen. Bevor Sie ein Foto aufnehmen, können Sie mit der Anzeige die Kamera einstellen, indem Sie die Navigationstasten, die alphanumerischen Tasten und die linke Soft-Taste [Option] drücken.

Anmerkung:

- Fotografieren Sie keine Personen ohne deren Erlaubnis.
- Machen Sie keine Fotos an Orten, an denen das Fotografieren nicht gestattet ist.
- Machen Sie keine Fotos an Orten, an denen Sie die Privatsphäre anderer Personen stören könnten.

Wenn Sie in direktem Sonnenlicht oder bei heller Beleuchtung fotografieren, kann die Aufnahme Schatten aufweisen.

Fotos aufnehmen und speichern

Gehen Sie in das Fotoaufnahme-Menü, um die Kamera einzuschalten und die Anzeige für den Aufnahmemodus umzuschalten. Stellen Sie Ihre Kamera mit [Option] oder den alphanumerischen Tasten ein. Wenn Sie das Bild ausgerichtet haben, fotografieren Sie mit Drücken der [OK]-Taste. Wenn Sie das Bild speichern möchten, wählen Sie die linke Soft-Taste [Speichern] und bearbeiten den Bildnamen, dann drücken Sie die linke Soft-Taste [Option] und dann "Ausführen".

Sie können sich das Bild unter Fotos ansehen.

Wichtige Funktionen bei der Kamera-Vorschau

Taste	Einstellung
1	Effekteinstellungen (Normal, Grauskala, Sepia, Sepia grün, Sepia blau, Farbumkehr, Grauumkehr, Dunkel, Tafel, Kupferstich; Blaustich, Prägung, Kontrast, Zeichnung)

2	Weißabgleich (Auto, Tageslicht, Wolframlampe, Leuchtstoffröhre, Glühlampe)
3	Fotolicht (Ein, Aus)
4	Selbstausröser (5, 10, 15, Aus)
5	Serienbildfunktion (Burst-Aufnahme, Aus)
7	Bildqualität (Niedrig, Normal, Hoch, Fein)
8	Bildgröße (240 x 320, 640 x 480, 800 x 600, 1280 x 960, 1600 x 1200)
#	Optionssymbol zeigen oder verstecken

Kameraeinstellungen

- Weißabgleich (Auto, Tageslicht, Wolframlampe, Leuchtstoffröhre, Glühlampe)
- Fotolicht (Ein, Aus) Mit dieser Einstellung können Sie die Fotolichtfunktion ein- oder ausstellen. Wenn das Fotolicht eingeschaltet ist, leuchtet es beim Fotografieren auf.
- Verschlussstön (Ton 1/2/3/Aus): Sie können den Auslöserstön unter drei Typen auswählen oder ausschalten. Es hört sich dann so an, als ob Sie auf mechanische Weise ein Foto machen.
- EV (-4/-3/-2/-1/0/+1/+2/+3/+4): Sie können die EV (Belichtungsseinstellung) vorgeben und die Vorschau sieht bei niedrigerer EV dunkler aus und leuchtet mehr bei höherer EV.

DE

- Szene-Modus (Auto/ Nacht)
- Bandfrequenz (60 Hz/ 50 Hz) Sie können die Bandbreite der Abtastung des Kamerasensors auswählen. Wenn die Bandbreite höher ist, dann wird der erforderliche Speicherplatz größer und die Bildqualität wird besser.
- Selbstauslöser (Aus/5 Sek./10 Sek./15 Sek.): Damit können Sie das Foto verzögert aufnehmen, wenn Sie den Selbstauslöser auf 5 Sekunden einstellen und dann die Kamera-Taste [OK] drücken.
- Serienbild (Burst-Aufnahme, Aus) Mit dieser Funktion können Sie durch Drücken der Kamerataste [OK] nacheinander mehrere Aufnahmen machen.
- Effekteinstellungen
Sie können diverse Stile für die Effekte Ihrer Fotos auswählen
- Bildqualität(Niedrig/Normal/Hoch)
Hier können Sie die JPEG-Qualität auswählen. Die Speichergröße des aufgenommenen Bilds wird bei guter Qualität zunehmend größer.
- Speicherort
Sie können auswählen, wo das Bild gespeichert werden soll. Wählen Sie entweder Telefon oder Karte.
- Standardeinstellungen
Mit diesem Menü können Sie die Standardeinstellungen der Kamera wiederherstellen.

2. Fotos

Sie können sich Ihre Fotos in Ihrem Telefon ansehen, indem Sie im

Menü [Multimedia] das Menü [Fotos] auswählen. Damit werden die Fotos mit Miniaturansicht, Bildname und Bildgröße angezeigt.

3. Video aufzeichnen

Mit diesem Telefon können Sie ein Video im Video-Recorder-Menü aufnehmen. Optionen:

- **Camcorder-Einstellungen:** Damit können Sie verschiedene Arten von Camcorder-Einstellungen vornehmen, wie Weißabgleich, Fotolicht, Belichtung (EV), Nacht-Modus und Bandfrequenz.
- **Videoeinstellungen:** Damit können Sie verschiedene Typen von Videoeinstellungen vornehmen, wie z.B. Video-Größe, Video-Qualität, Dateigrößengrenze, Aufnahmezeitgrenze, Tonaufnahme und Kodierungsformat.
- **Effekteinstellungen:** Damit können Sie bei Ihrem Video verschiedene Effekte anwenden.
- **Speicherort (Telefon / Speicherkarte):** Mit dieser Option wählen Sie den Speicherplatz für Ihre Bilder aus.
- **Standardeinstellungen wiederherstellen:** Mit dieser Option stellen Sie wieder die Standardeinstellungen des Video-Recorders her.

4. Videoclips

Mit dem Video-Player sehen Sie sich die aufgezeichneten Videos an. Mit der seitlichen Lautstärketaste regulieren Sie die Lautstärke.

5. Musik-Player

Mit dem Audio-Player können Sie sich MP3-, MIDI-, WAV-, AMR-, iMelody – Musikdateien anhören.

- Durch Drücken der zugeordneten Taste für "Audio-Player" auf der LCD-Anzeige.
- Durch Drücken der linken Soft-Taste [Menü] und Auswahl von **Multimedia** und **Audio Player**.

Zum Ansehen der Musikliste drücken Sie die Soft-Taste [Liste]. Hiermit wird eine Liste der verfügbaren Musik auf der Micro-SD-Karte oder dem Telefon je nach Einstellung der Abspielliste angezeigt.

Falls **Automatisch aktualisieren** auf **Ein** in der Einstellung der Abspielliste gesetzt wird, werden nur die in dem Ordner **„Musik“** gespeicherte Musikliste gezeigt.

Zum Abspielen der Musik wählen Sie im Bildschirm der Musikwiedergabe ► oder drücken Sie die Soft-Taste [Liste] und wählen den gewünschten Titel aus und dann "Abspielen".

Um eine Abspielliste aus dem gewählten Verzeichnis zu erstellen:

- Gehen Sie zu Audio-Player.
- Drücken Sie die linke Soft-Taste [Liste].
- Drücken Sie die linke Soft-Taste [Option] und wählen Sie Einstellungen und setzen Sie **Automatisch aktualisieren** auf **Aus**.
- Dann wählen Sie **4.Hinzufügen** aus dem Menü [Option], das Telefon zeigt den Dateimanager an. Mit den Navigationstasten

DE

markieren Sie das gewünschte Verzeichnis oder die Datei in dem Dateimanager.

- Drücken Sie die linke Soft-Taste [Option] und wählen Sie dann **Auswählen**. Die Musikdateien in dem ausgewählten Verzeichnis werden zu der Abspielliste hinzugefügt.

6. Ton aufnehmen

Mit diesem Menü können Sie Ton mit den Formaten AMR, WAV und AWB aufnehmen und dieses als Sprachmemo, Klingelton, MMS- und EMS-Anhang verwenden.

7. FM-Radio

Die UKW-Radio-Funktion verwandelt das Mobiltelefon in ein portables UKW-Radio. Es bietet den Benutzern vorwiegend die Schnittstelle für ein elektronisch abgestimmtes Single-Chip – UKW-Radio, um damit direkt Rundfunksender zu hören. Sie müssen den Kopfhörer an Ihr Telefon anschließen, da er wie eine Antenne wirkt.

Um Radio zu hören:

Schließen Sie den Kopfhörer an Ihr Telefon an. Wenn Sie in den Hauptbildschirm gelangen, ist eine Standardeinstellung vorgegeben, die beim ersten Einschalten ausgewählt wird.

Bei UKW-Radio-Betrieb können Sie die Optionen für die Einstellung des UKW-Radios erreichen, wenn Sie die linke Soft-Taste [Option] mit den folgenden Auswahlmöglichkeiten für das UKW-Radio drücken:

- **Kanalliste:** In diesem Menü können Sie die gespeicherten Sender überprüfen. (30 Kanäle verfügbar)

DE

(1) Abspielen: Sie hören den ausgewählten Kanal.

(2) Bearbeiten: Hier können Sie den Namen des Senders ändern.

- **Manuel.Eing.:** Hier können Sie direkt mit Eingabe der Frequenz nach dem Sender suchen. Wenn Sie den Sender in die Kanalliste eintragen möchten, können Sie ihn speichern, indem Sie die Kanalnummer, unter der Sie ihn registrieren möchten, lange drücken (Nummer 1~30).
- **Voreingestellte Autosuche:** In diesem Menü können Sie die Sender automatisch suchen.
- **Einstellungen**
 - (1) Abspielen im Hintergrund (EIN/AUS)
 - (2) Lautsprecher (EIN/AUS)
 - (3) Aufnahmeformat (WAV/ AMR/ AWB)
 - (4) Aufnahmespeicherung (Telefon/Karte)
- **Aufzeichnen:** Mit diesem Telefon können Sie den Sender, den Sie gerade hören, mit der Schnellzugriffstaste [WAP] aufzeichnen. Wenn Sie die [WAP] –Taste "Aufnahme" drücken, können Sie das "REC"-Zeichen rechts auf der LCD-Anzeige markieren und die Aufnahmezeit wird unter dem "REC"-Zeichen angezeigt.
- **Anhängen:** Mit dieser Option können Sie eine weitere Aufzeichnung an die vorher aufgenommene Datei anhängen. Diese Funktion ist für AMR- und AWB-Formate verfügbar. Diese Option erscheint, wenn eine aufgezeichnete Datei vorhanden ist.
- **Dateiliste**

8. Automatische UKW-Aufnahme

Mit diesem Menü können Sie das UKW-Radio so programmieren,

DE

dass es zu einer bestimmten Zeit aufnimmt. Sie können bis zu 4 Kanäle speichern. Nachdem Sie die Optionen eingestellt haben, drücken Sie die rechte Soft-Taste [Ausführen], um die Änderungen zu speichern.

Spiele (Menü 6)

Mit Spiele erhalten Sie eine Java-Schnittstelle und Spiele. Sie können Ihr Telefon zu Ihrem Spaß verwenden.

1. Java

Unter Verwendung dieses Menüs können Sie mit dem Telefon Spaß haben an vorinstallierten und heruntergeladenen Java-Spielen oder Anwendungen aus dem WAP-Service. Befolgen Sie die Anweisungen der Anwendung oder des Spiels. Die Ladezeit wird von Anwendung zu Anwendung unterschiedlich sein. Es gibt vorinstallierte Java-Spiele für Ihr Mobiltelefon. (abhängig von der Software-Version). Drücken Sie die linke Soft-Taste [Option.] und wählen Sie Starten, um das Java-Spiel oder die Anwendung auszuführen.

2. Java-Einstellungen

Sie können Audio, Netzwerkprofil und freien Speicherplatz einstellen.

- **Java Audio:** Damit können Sie den Ton für Java ein- und ausstellen.
- **Vibration:** Damit können Sie die Vibration ein- oder ausstellen.
- **Java-Netzwerk:** Sie können das Java-Netzwerk aus der Liste auswählen.

DE

- **Freier Speicherplatz:** Sie können den freien Speicherplatz sehen.
- **Heapgröße:** Sie können die verbleibende Heap-Größe sehen.

3. Spiele

In diesem Telefon stehen zwei integrierte Spiele zur Verfügung. Sie finden die Spielanweisungen in dem Spiele-Menü – Viel Spaß.

4. Spiele-Einstellungen

Sie können die Spieleinstellungen auswählen. Diese werden dann für die Spiele, siehe **3. Spiele**, angewendet. Drücken Sie die linke oder rechte Navigationstaste, um die Einstellung auszuwählen und drücken Sie die Soft-Taste [OK], um die Einstellungen zu speichern.

- **BGM (Ein/Aus):** Damit können Sie den Ton ein- oder ausstellen.
- **Soundeffekt:** Damit können Sie den Ton-Effekt ein- oder ausstellen.
- **Spiel-Vibration (Ein/Aus):** Damit können Sie die Vibration ein- oder ausstellen.

5. Foto bearbeiten

Foto bearbeiten

Mit dieser Funktion können Sie Fotos bearbeiten.

- Wählen Sie die Bilddatei aus, die Sie im Speicher Ihres Dateimanagers bearbeiten möchten.
- Wählen Sie "Automatische Größenänderung", "Haupt-LCD-Clip"
 - (1) Die Automatisch Größenänderung zeigt das ausgewählte Bild als Vollbild an.
 - (2) Die Funktion Haupt-LCD Clip übernimmt einen Teil des Bildes so, dass es in 240 x 320 Pixel passt.

DE

- Optionen:
 - 1) Speichern unter: Nach Bearbeitung des ausgewählten Bildes wird es unter einem anderen Namen gespeichert. Das Telefon vergibt automatisch einen Dateinamen. Mit dieser Option können Sie auch den Dateinamen bearbeiten.
 - 2) Effekt hinzufügen: Sie können einen Effekt, wie z.B. Sepia, Graustufen usw., hinzufügen. Drücken Sie die linke oder rechte Navigationstaste um die Auswahl zu ändern.
 - 3) Rahmen hinzufügen: Drücken Sie die linke oder rechte Navigationstaste um die Auswahl der Rahmen zu ändern.
 - 4) Symbol hinzufügen: Mit der seitlichen Taste ändern Sie die Auswahl. Mit den Navigationstasten (nach oben, nach unten, rechts oder links) bewegen Sie das Symbol. Mit Drücken der mittleren Navigationstaste stempeln Sie das Symbol auf das Bild.
 - 5) Text hinzufügen: Mit der Textbearbeitung können Sie die Textfarbe, die Randfarbe, die Füllfarbe, die Schriftgröße (je nach Sprache) und die Kursivschrift ändern. Mit den Navigationstasten (nach oben, nach unten, rechts oder links) bewegen Sie den Text. Mit Drücken der mittleren Navigationstaste stempeln Sie den Text auf.
 - 6) Einstellungen: Sie können die Helligkeit, den Kontrast, die Sättigung, den Farbton und die Farbe (RGB) des Bildes einstellen.
 - 7) Drehen: Sie können das Bild horizontal (nach rechts/links) und vertikal (nach oben/unten) drehen.
 - 8) Leinwand erweitern: Wenn das Bild kleiner als 240 x 320 Pixel ist, können Sie die Leinwandgröße auf Vollbild

DE

erweitern.

Multi-Ansicht(Bildkachel)

Sie können die Fotos so bearbeiten, dass verschiedene Bilder, die Sie unter Fotos gespeichert haben, in einem Rahmen zusammengeführt werden. Dabei können Sie mit dieser Funktion das Layout auswählen (2 Fotos, 4 Fotos und 9 Fotos).

Diashow

Sie können sich Ihre Bilder als Diaschau ansehen, bei der alle Bilder aus dem aktuellen Ordner nacheinander gezeigt werden.

6. Melodie erstellen

Mit diesem Menü können Sie eine iMelody-Datei erstellen. Sie können diese Melodie als Ihren Klingelton, als MMS- und als EMS-Anlage verwenden.

Wie wird eine Melodie erstellt:

- 1) Wenn Sie das erste Mal eine Melodie erstellen,**
 1. drücken Sie die linke Soft-Taste [Hinzufügen].
 2. Komponieren Sie eine Melodie mit den numerischen Tasten.
 3. Drücken Sie die Soft-Taste [Option] und wählen Sie "Speichern".
 4. Bearbeiten und speichern Sie einen Dateinamen, indem Sie die linke Soft-Taste [Option] drücken und dann "Ausführen" wählen.

Optionen für die Bearbeitung:

DE

- 1) Abspielen: Damit können Sie die komponierte Datei abspielen, bevor Sie sie speichern.
- 2) Abspielgeschwindigkeit (Schnell / Normal / Langsam)
- 3) Instrument auswählen
(Klavier / Gitarre / Violine / Saxophon / Steeldrums / Flöte / Mundharmonika / Trompete / Spieldose / Xylophon)
- 4) Speichern: Wenn Sie mit der Komposition fertig sind, wählen Sie "Speichern".
- 5) Speicherort: Mit dieser Option wählen Sie den Speicherplatz für Ihre Melodien aus. Sie können zwischen Telefon und Speicherkarte wählen.

- 2) **Wenn Sie mehr als eine aufgezeichnete Datei haben,** drücken Sie die linke Soft-Taste [Option] und wählen Sie "Hinzufügen", um mit dem Komponieren einer Melodie zu beginnen.

Optionen:

- 1) Abspielen: Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Datei abspielen.
- 2) Bearbeiten: Damit können Sie die komponierte Musik bearbeiten.
- 3) Hinzufügen: Damit können Sie eine neue Musikdatei komponieren.
- 4) Umbenennen: Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Datei umbenennen.
- 5) Löschen: Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Datei löschen.
- 6) Alle Dateien löschen: Mit dieser Option können Sie alle Dateien in der Liste löschen.

DE

7) Weiterleiten: Mit dieser Option können Sie die komponierte Datei weiterleiten zu Toneinstellungen, MMS, E-Mail, EMS, und Bluetooth.

Extras (Menü 7)

Mit diesem Menü können Sie den Überblick über Ihre Termine behalten. Sie können auch praktische Funktionen, wie z.B. Wecker, Weltuhr, Rechner, Einheitenumrechner, Gesundheit und Stoppuhr benutzen. Um in dieses Menü zu gelangen, drücken Sie im Standby-Betrieb [Menü] und wählen **Extras**.

Kalender: Der Kalender hilft Ihnen, Ihre monatlichen Termine im Blick zu behalten. Wenn Sie das Menü Kalender auswählen, wird der Kalender in der Monatsansicht mit dem aktuellen Datum gezeigt, das durch ein blaues Kästchen markiert ist.

Aufgabenliste: Sie können alle gespeicherten Aufgaben ansehen. Es wird eine Aufgabe oder es werden mehrere Aufgaben in dem Kalender angezeigt. Die Aufgabenliste zeigt die notierten Aufgaben von der ältesten bis zur jüngsten.

Wecker: Mit diesem Menü können Sie den Wecker auf eine bestimmte Zeit einstellen. Sie können bis zu fünf Weckzeiten einstellen. Um den Weckruf auszuschalten, drücken Sie die linke Soft-Taste **[Stop]**, um den Weckruf auszuschalten oder drücken Sie die rechte Soft-Taste **[Schlummer]**, um den Weckruf so umzuschalten, dass er Sie in vier Minuten wieder erinnert.

Ein-/Ausschalten planen: Sie können einen Plan aufstellen,

DE

nachdem Sie Ihr Telefon ein- und ausschalten. Wenn Sie die Ein- und Ausschaltzeiten planen, wird das Telefon je nach den Ein- und Ausschaltzeiten gesteuert. Wenn sich das Telefon einschaltet, dann wird ein Alarmton erzeugt. Es ist ratsam, wenn Sie das Telefon ausschalten wollen während Sie schlafen, dass das Telefon morgens wieder eingeschaltet wird, sodass Sie keinen Anruf oder Alarmton verpassen.

Weltuhr: Mit dieser Funktion können Sie die aktuelle Uhrzeit auf der Grundlage der Greenwich Mean Time (GMT) für mehrere Großstädte der Welt aufrufen. Tippen Sie in der Weltkarte ◀ oder ▶, um zu der gewünschten Stadt zu kommen. Die Zeile bewegt sich, und Uhrzeit und Datum der entsprechenden Zeitzone werden angezeigt. Die Anzeige zeigt auch das Tag- oder Nachtsymbol ().

Rechner: Der Taschenrechner führt die Grundrechenarten und Speicherfunktionen durch, wie z.B. Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division aus; Zum Speicher addieren, Vom Speicher abziehen, Speicher löschen und Speicher lesen.

Einheitenumrechner: Sie können Einheiten verschiedener Typen ineinander umwandeln.

Einen Wert umwandeln:

1. Wählen Sie die Option Gewicht oder Länge.
2. Wählen Sie den Umwandlungstyp.
3. Geben Sie den umzurechnenden Wert ein und drücken Sie [OK], um das Ergebnis zu erhalten.

Sie können den Dezimalpunkt(.) eingeben, indem Sie [#]-Taste benutzen.

DE

Währungsumrechner

Um Währung umzurechnen:

1. Geben Sie den Umrechnungskurs ein.
2. Drücken Sie die linke Soft-Taste [OK].
3. Wählen Sie, wie die Währung berechnet werden soll.
(xxx:1 oder 1: xxx)
4. Geben Sie den Wert die lokale Währung ein.
5. Drücken Sie die linke Soft-Taste [OK], um das Ergebnis zu erhalten.

Stoppuhr: Dies ist ein Werkzeug für die Zeitmessung; Splitting-Zeitnahme, Rundenzeitnahme und mehrfache Zeitnahme.

E-Book-Reader: Die Anzeigefunktion bietet eine einfache Möglichkeit, Dokumente, die im Telefon oder auf der Speicherkarte gespeichert sind, anzusehen. Verfügbare Dateiformate sind TXT und PDB.

- Öffnen der Anzeigefunktion. Ihr Telefon zeigt die Dateiodner in Ihrem Telefon an.
- Wählen Sie einen Ordner aus, um seinen Inhalt anzusehen.
- Wählen Sie ein Dokument aus, um es in der Ansicht zu öffnen.
- Sie können durch ein großes Dokument rollen, indem Sie mit dem Stylus auf dem Bildschirm entlang ziehen.

Weitere Informationen über die Benutzung der Ansichtsfunktion finden Sie, wenn Sie die linke Soft-Taste [Option] drücken und dann Hilfe wählen.

Dienste (Menü 8)

Mit diesem Menü können Sie Dienste benutzen, einschließlich der Dienste, die zusätzlich auf der SIM-Karte sind, WAP- und Datenservice.

DE

1. SIM Toolkit (je nach SIM)

Wenn Sie eine SIM-Karte benutzen, die zusätzliche Dienste anbietet, erscheint das Menü **STK**. Entnehmen Sie die Details bitte Ihren Anweisungen für die SIM-Karte oder wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

2. WAP

Der WAP-Browser (WAP = Wireless Application Protocol) Ihres Telefons ermöglicht Ihnen den Zugriff auf das Internet. Mit dem WAP-Browser können Sie auf aktuelle Informationen und eine Vielzahl von Medieninhalten, wie Hintergrundbilder, Klingeltöne und Musikdateien, zugreifen. Um in dieses Menü zu gelangen, drücken Sie im Standby-Betrieb [Menü] und wählen **Dienste** und dann **WAP**. Sie können auch im Standby-Betrieb die WAP-Taste drücken.

Um Mobil-Internet via WAP(Wireless Access protokoll) zu surfen, brauchen Sie vorher das WAP-Profil von Ihrem Netzbetreiber einzustellen und zu aktivieren. In Ihrem Handy sind deutsche und österreichische Netzbetreiber-Profile vorinstalliert. Bitte wählen Sie das passende Profil für Ihren Netzbetreiber im Menü ‚Profil bearbeiten‘ erst aus und aktivieren.

- **Homepage:** Wenn Sie das Menü [Homepage] auswählen, öffnet der WAP-Browser die Hauptseite der Website, die Sie in den angebotenen Seiten in [Profile] aktiviert haben.
- **Bookmarks:** Sie können in Ihrem Telefon Lesezeichen anlegen. Und Sie können dann die Verbindung direkt zu dieser Seite herstellen.

DE

- **Letzte Seiten:** Wenn Sie die Option [Letzte Seiten] gewählt haben, öffnet der WAP-Browser wieder die zuletzt angesehene WAP-Seite.
- **Adresse eingeben:** Wenn Sie die URL der Seite kennen, können Sie direkt durch Eingabe der URL zu der Seite gelangen.
- **WAP-Push:** Ihr Telefon empfängt Nachrichten vom WAP-Service und speichert Sie in WAP-Push. Sie können die Nachricht in der Eingangsbox lesen.
- **Einstellungen:** Mit dieser Option können Sie die WAP-Einstellungen einrichten. Es gibt verschiedene Profile für Websites in diesem Telefon. Sie können eine von Ihnen als eine Hometown einrichten und ändern oder jedes Profil einstellen.

3. Datenkonto

Mit diesem Menü können Sie die Einstellungen für die GSM- und GPRS-Netzdienste ändern. Wegen weiterer Einzelheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Serviceanbieter.

GSM

Mit diesen Einstellungen können Sie die Einstellungen für das GSM-Datennetz wie folgt zu ändern:

- **Kontoname:** Hiermit ändern Sie den Kontonamen.
- **Nummer:** Geben Sie die Rufnummer des Servers ein.
- **Benutzername:** Geben Sie den Benutzernamen ein, der erforderlich ist, um sich mit dem GSM-Datennetz zu verbinden.
- **Kennwort:** Geben Sie das Passwort ein, das erforderlich ist, um sich mit dem GSM-Datennetz zu verbinden.
- **Leistungsart:** Wählen Sie eine Netzwerk-Verbindungsart zwischen

DE

Analog und ISDN aus.

- **Geschwindigkeit:** Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit aus 4,8, 9,6 Kbps und 14,4 Kbps.
- **DNS (000.000.000.000):** Geben Sie die IP-Adresse ein.

GPRS

Diese Einstellungen ermöglichen es Ihnen die Einstellungen für das GSM-Datennetz wie folgt zu ändern:

- **Kontoname:** Hiermit ändern Sie den Kontonamen.
- **APN:** Geben Sie den Namen des Zugangspunkts für die Adresse des GPRS-Netzes ein.
- **Benutzername:** Geben Sie den Benutzernamen ein, der erforderlich ist, um Sie mit dem GPRS-Netz zu verbinden.
- **Kennwort:** Geben Sie das Kennwort ein, das erforderlich ist, um Sie mit dem GPRS-Netz zu verbinden.
- **Autorisierungstyp:** Wählen Sie den Autorisierungstyp zwischen Normal und Sicher aus.

Dateimanager (Menü 9)

Mit diesem Menü suchen Sie nach den gespeicherten Dateien im Telefon oder auf der Mikro-SD-Karte. Sie können Dateien öffnen und sie in der Weise benutzen, wie sie vom Telefon unterstützt wird und den gesamten benutzten und den freien Speicherplatz sehen.

1) Überprüfen des Speichers des Telefons und der Mikro-SD-Karte.

Sie können den freien Speicherplatz und den gesamten Speicherplatz im Telefon und auf der Mikro-SD-Karte sehen.

DE

2) Öffnen des Speichers

- Öffnen: Hiermit öffnen Sie den Speicher und sehen die Ordner und die Dateien.
- Ordner erstellen: Hiermit können Sie einen Ordner einrichten.
- Format: Hiermit können Sie den ausgewählten Speicher formatieren. Denken Sie daran, dass alle Dateien im Speicher gelöscht werden.

3) Ordner öffnen

- Öffnen: Mit dieser Option können Sie den Ordner öffnen und die enthaltenen Dateien ansehen.
- Ordner erstellen: Hiermit können Sie einen Ordner einrichten.
- Umbenennen: Mit dieser Option können Sie den Dateinamen bearbeiten.
- Löschen: Sie können hier den Ordner löschen.
- Sortieren: Mit dieser Option sortieren Sie die Dateien in dem Ordner nach Namen, Typ, Zeit oder Größe.

4) Öffnen einer Datei

Sie können Dateien in dem Speicher oder dem Ordner ansehen, abspielen und einrichten.

- Anzeigen/Abspielen: Mit dieser Option können Sie die Datei ansehen oder abspielen.
- Weiterleiten: Sie können hier die Datei zur Verwendung wie folgt weiterleiten:

Bilddatei (bmp-, jpg-, und gif-Format)-**Optionen** stehen für die Weiterleitung als Hintergrundbild, Bildschirmschoner, Display bei eingeschaltetem Energiesparmodus, bei ausgeschaltetem Telefon, Telefonbuch, MMS, E-Mail, und

DE

EMS zur Verfügung.

Ton-Datei (mid-, wav-, mp3-, AMR- und iMelody-Format) -

Optionen stehen für die Weiterleitung zu Toneinstellungen, MMS, E-Mail, EMS und Bluetooth zur Verfügung.

- **Detail:** Zeigt die Dateiiinformation, das Datum und die Größe an.
- **Umbenennen:** Mit dieser Option können Sie den Dateinamen bearbeiten.
- **Kopieren:** Mit dieser Option können Sie die Datei in einen anderen Ordner oder Speicher kopieren.
- **Verschieben:** Mit dieser Option können Sie die Datei in einen anderen Ordner oder Speicher verschieben. Die Datei wird aus dem ersten Ordner entfernt und in den zweiten ausgewählten Ordner eingefügt.

Anmerkung: Nach Auswahl der Optionen "Kopieren" oder "Verschieben" drücken Sie die linke oder rechte Navigationstaste, um zu dem nächst höheren oder niedrigeren Ordner zu kommen.

- **Löschen:** Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Datei löschen.
- **Alle Dateien löschen:** Mit dieser Option können Sie alle Dateien in dem ausgewählten Ordner löschen.
- **Sortieren:** Mit dieser Option sortieren Sie die Dateien nach Namen, Typ, Zeit oder Größe.

Anmerkung: Je nach installierter Software oder dem Dienstanbieter oder dem Land, können einige der Beschreibungen in dieser Anleitung von Ihrem Telefon abweichen.

In Abhängigkeit von Ihrem Land können Ihr Telefon und die Zubehörteile anders aussehen als in den Abbildungen dieser Anleitung.

Verwendung von Akkus

Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung von Akkus

- Benutzen Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät oder einen beschädigten Akku.
- Verwenden Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck.
- Keine Ladeanzeige: Wenn Sie mit dem Laden eines leeren oder lange nicht benutzten Akkus beginnen, kann es bis zu 30 Minuten dauern, bis die Ladeanzeige auf dem Display sichtbar wird.
- Wenn Sie das Telefon in der Nähe einer Basisstation des Netzes verwenden, braucht es weniger Energie; Sprech- und Stand-by-Zeiten sind in hohem Maße von der Signalstärke im Netz und den vom Netzbetreiber verwendeten Parametern abhängig.
- Die Akkuladezeit hängt von der verbleibenden Akkuladung und dem Typ des verwendeten Akkus und des Ladegeräts ab. Der Akku kann viele hundert Mal geladen und entladen werden, doch lässt seine Leistung allmählich nach. Wird die Betriebszeit (Sprechzeit und Stand-by-Zeit) merklich geringer, ist es Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.
- Wird ein voll geladener Akku längere Zeit nicht benutzt, entlädt er sich mit der Zeit. Wenn Sie den Akku nach einer vollständigen Entladung wieder aufladen, hat das Telefon etwa 30 Minuten lang keine Anzeige.
- Benutzen Sie nur zugelassene Ladegeräte. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz, wenn Sie es nicht verwenden. Lassen Sie einen Akku nie länger als einen Tag am Ladegerät; ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Extreme Temperaturen beeinträchtigen die Ladekapazität Ihres Akkus: Vor dem Laden kann ein Abkühlen oder Aufwärmen des

DE

Akkus erforderlich sein.

- Legen Sie die Akkus nicht an heißen oder kalten Stellen ab, wie z.B. in einem geparkten Auto im Sommer oder im Winter, da dadurch die Kapazität und die Lebensdauer des Akkus verkürzt wird. Versuchen Sie immer, den Akku bei Raumtemperatur aufzubewahren. Ein Telefon mit einem zu heißen oder zu kalten Akku kann vorübergehend nicht funktionieren, selbst wenn der Akku voll geladen ist. Lithium-Ionen-Akkus sind besonders anfällig für Temperaturen unter 0° C.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Unbeabsichtigtes Kurzschließen kann vorkommen, wenn ein Metallgegenstand (Münze, Büroklammer oder Stift) den Plus- und Minuspol des Akkus (Metallstreifen auf der Rückseite des Akkus) direkt verbindet, z.B. wenn Sie einen Ersatzakku in der Tasche oder im Beutel tragen.
- Bei einem Kurzschluss der Kontakte kann der Akku oder das Objekt, das den Kurzschluss erzeugt, beschädigt werden.

Gebrauchte Akkus immer gemäß den Vorschriften entsorgen. Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Akkus dürfen auf keinen Fall verbrannt werden.

Einsatz und Pflege des Akkus



Warning: may explode if disposed of in fire.

Do not use your product in an area where a potentially explosive atmosphere exists.

Do not expose your product to open flames or lit tobacco products.



Setzen Sie den Akku keinen extremen Temperaturen aus (niemals über +60°C). Um eine maximale Akkuleistung zu erzielen, verwenden Sie den Akku bei Zimmertemperatur.

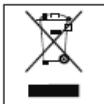
DE



Versuchen Sie nicht, das Produkt auseinander zu bauen. Nur von ModeLabs autorisierte Personen dürfen Wartungsarbeiten durchführen.



Kinder: lassen Sie Kinder nicht mit dem Mobiltelefon oder dessen Zubehör spielen. Sie könnten sich oder andere verletzen oder versehentlich das Mobiltelefon oder Zubehörkomponenten beschädigen. Am Mobiltelefon und an Zubehörkomponenten können sich kleinteile befinden, die abgelöst und verschluckt werden und so zu Erstickungen führen können.



Entsorgung des Akkus: Beachten Sie die regionalen Richtlinien zur Entsorgung von Akkus. Der Akku darf nicht in den normalen Hausmüll gelangen. Nutzen Sie möglichst eine Einrichtung zur Entsorgung von Akkus.

PC Link-Manager

Sie finden die Bedienungsanleitung für PC-Link-Manager in dem mitgelieferten Programm-CD!



Beschränkte Garantie

**Mobistel Service-Center in Deutschland
(Mobistel GmbH)
EINGESCHRÄNKTE GARANTIE**

Im Fall eines Material-, Konstruktions- oder Verarbeitungs-mangels bei normalem Gebrauch setzt das Mobistel Service-Center in Deutschland (Mobistel GmbH) das Produkt nach seinem Ermessen kostenfrei instand oder tauscht es aus. Die Garantiefrist beginnt mit dem Datum, an dem das Produkt erstmalig von einem Endkunden erworben wurde.

EL550	Gerät	Batterie & Zubehör
Garantiefrist	24 Monate	6 Monate

INANSPRUCHNAHME DES GARANTIESERVICES:

Die Garantie gilt nur, wenn die Garantiekarte korrekt ausgefüllt wurde und wenn als Kaufnachweis der Originalkaufbeleg (oder eine Kopie desselben) vorgelegt wird, der das Datum des Kaufs, den Händlernamen, die Modellbezeichnung, die Serien- bzw. IMEI-Nummer sowie die Produktnummer enthält.

Wenn Sie einen Anspruch nach dieser Garantie geltend machen wollen, müssen Sie das Produkt sachgerecht verpackt und frei an die Mobistel GmbH, das autorisierte Service-Unternehmen in Deutschland, schicken.

SERVICE-ADRESSEN:

Mobistel Service-Center in Deutschland

Mobistel GmbH, Rudolf-Diesel-Str. 18,

D-65760 Eschborn, Germany

Telefon : +49 (0) 6173 93 29 20

Fax : +49 (0) 6173 60 85 56

E-Mail : support@mobistel.com

Garantiebestimmungen

- Das Mobistel Service-Center in Deutschland (Mobistel GmbH) ist nur zur Instandsetzung des defekten Teils sowie nach eigenem Ermessen zum Austausch des Produkts (Service-Austauschgerät) verpflichtet.
- Instandsetzungen im Rahmen der Garantie müssen durch ein vom Mobistel Service-Center in Deutschland (Mobistel GmbH) autorisiertes Service-Unternehmen ausgeführt werden. Für Instandsetzungen durch nicht autorisierte Personen werden keine Kosten übernommen, und für Instandsetzungen oder Schäden, die durch derartige Instandsetzungen verursacht werden, erlischt die Garantie.
- Durch Instandsetzung oder Austausch im Rahmen dieser Garantie wird die Garantiefrist weder verlängert noch beginnt sie von neuem. Instandsetzung oder Direktaustausch im Rahmen dieser Garantie kann mit in der Funktion gleichwertigen Service-Austauschgeräten erfolgen.
- Die Garantie gilt ausschließlich für Material, Konstruktions- oder Verarbeitungsmängel.
Folgendes ist nicht durch die Garantie abgedeckt:
 - Regelmäßige Wartung und Instandsetzung oder Austausch von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß.

DE

- Unsachgemäßer Gebrauch, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf, Einsatz dieses Produkts in einer Weise, die nicht dem bestimmungsgemäßen Einsatz oder der bestimmungsgemäßen Pflege laut Mobistel-Bedienungsanleitung entspricht.
- Defekte oder Schäden des Produkts unter Druck und durch unsachgemäßes Vorgehen bei Testen, Betreiben, Wartung, Installation, Einstellung, nicht autorisierten Software-Anwendungen oder jeglichen Änderungen oder Umbauten.
- Defekte oder Schäden aufgrund von Reichweite, Netzabdeckung, Verfügbarkeit, Service oder Betrieb des Mobilfunknetzes durch den Netzbetreiber.
- Software-Upgrade aufgrund von Änderungen der Netzparameter.
- Störungen, die bei Verwendung von nicht durch Mobistel freigegebenen Zubehörteilen auftreten.
- Unfälle, höhere Gewalt oder andere Gründe, die nicht im Einflussbereich von Mobistel liegen und durch Blitz, Wasser, Feuer, öffentlichen Aufruhr und mangelhafte Lüftung verursacht werden.
- Beschädigung der Batterie durch Überladung oder Einsatz in einer Weise, die nicht der bestimmungsgemäßen Pflege laut Mobistel Bedienungsanleitung entspricht.
- Die Modellnummer, die Serien-/IMEI-Nummer und die Produktnummer am Gerät wurde geändert, gelöscht, entfernt oder unkenntlich gemacht.
- Die Batterien wurden mit einem nicht von Mobistel freigegebenen Ladegerät geladen.

DE

- Die Dichtung der Batterieumhüllung oder der Batteriezellen wurde zerbrochen oder es liegen Anzeichen für eine Manipulation an derselben vor:
- SIM-Karte, gespeicherte Daten: Mobistel übernimmt
Keine Haftung dafür, dass die SIM-Karte aus zurückgesandten Produkten entnommen wird, oder dafür, dass gespeicherte Daten gesichert werden; dies gilt für alle Produkte, unabhängig davon, ob die Garantiemfrist abgelaufen ist oder nicht.
- Tritt ein Mangel an einem Produkt auf, dessen Garantiemfrist abgelaufen ist oder das nicht durch diese Garantie abgedeckt ist, kann das Mobistel Service-Center in Deutschland nach eigenem Ermessen die erforderliche Instandsetzung unter der Voraussetzung durchführen, dass der Kunde dem Mobistel Service-Center in Deutschland (Mobistel GmbH) die hieraus entstehenden Kosten erstattet.
- Diese Garantie bzw. Garantie beeinflusst nicht die Ihnen nach der einschlägigen Rechtsordnung zustehenden Rechte gegenüber dem Händler, die sich aus dem Kauf/Verkauf ergeben. Diese Garantie beinhaltet Ihre einzigen und ausschließlichen Rechtsbehelfe. Weder Mobistel noch dessen Händler sind haftbar für ursächliche Schäden oder Folgeschäden, die sich durch eine Verletzung der ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie für dieses Produkt ergeben

Konformitätserklärung

(Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

We, Mobistel GmbH, declare that the product
GSM Mobile Phone: EL550

to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

Wir, Mobistel GmbH, erklären, dass das Produkt GSM-Mobiltelefon: EL550

wird die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normgebenden Dokumenten bescheinigt:

1. SAR EN50360:2001 and EN50361:2001
2. Safety(Sicherheit) EN 60950-1:2001+A11;2004
3. EMC EN 301 489-1: v1.5.1(2002-08) and EN 301 489-7:
v1.2.1(2002-08) EN300 328 V1.7.1:2006
4. Radio GCF-CC v.3.17.0 and 3GPP GERAN TS 51.010;2004 &
2006

We hereby declare that all essential radio test suites have been carried out and that the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

The conformity assessment procedure has been carried out according to the Article 10 and detailed in Annex (IV) of Directive 1999/5/EC

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EC beschrieben wird, wurde durchgeführt:

DE

A Technical Construction File and all other relevant technical documentation is filed at the development house :

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:

Ezze Mobile Tech., inc., 2F Floor, Bubmusa Bldg., 151-31

Nonhyun-dong, kangnam-ku, Seoul, Korea

TEL: +82-2-519-7895, FAX: +82-2-519-7882



Eschborn, Germany, March 25th, 2009

Donguk Hwang

Place and date of issue

Signature of authorized person

(Ausstellungsort und -datum) (Unterschrift der/des Bevollmächtigten)